

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 67 (1949)
Heft: 301

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 301 Bern, Freitag 23. Dezember 1949

67. Jahrgang — 67^{me} année

Berne, vendredi 23 décembre 1949 N° 301

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 00
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicités AG. — Inserionsregie: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 00
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
 Geschäftsöffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsordnung (Total- und Teilverkäufe im Kanton St. Gallen).
 Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 79301—79390.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzollungsvorschriften; Ergänzungsblätter. Prescriptions de dédouanement; compléments.
 France: Rétablissement des droits de douane d'importation applicables à certaines marchandises.
 Wirtschaftsbeziehungen mit der Bundesrepublik Deutschland. Relations économiques avec la République fédérale de l'Allemagne.
 Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst der Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000 vom 30. April 1934, Aarberg-Bezirksbelege Serie I, Nr. 4027, ausgestellt auf die damalige Eigentümerin Frau Bertha Schwab geb. Möri, im Leutschenboden, Gemeinde Radelfingen, lastend im III. Rang auf Grundbuch Radelfingen Nrn. 1196, 1197, 1199 und 836.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel bis zum 31. Dezember 1950 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 632^a)

Aarberg, den 22. Dezember 1949. Der Gerichtspräsident: Zingg.

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 1000, datiert 26. März 1877, 2. Rang, Fr. 3000 Vorgang, haftend auf GB. Nr. 507 Schübelbach;

2. Kaufschuldbrief von Fr. 1000, datiert 1. Februar 1881, 5%, und Schuldbrief von Fr. 1900, Vorgang Fr. 1000, datiert 30. September 1924, haftend auf GB. Nr. 364 Reichenburg;

3. Transfix von Fr. 260.06, datiert 28. Januar 1863/23. März 1874, 5%, Satzbrief von Fr. 659.34, datiert 4. Februar 1817 und Verschreibung von Fr. 329.67, datiert 12. August 1853, alle Titel haftend auf GB. Nr. 382 «Kistlerhof» Reichenburg.

Die unbekannt Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Gerichtspräsidentium March in Lachen vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt.

Lachen, den 17. Dezember 1949. (W 625^a)

Das Bezirksgericht March.

Es wird vermisst: Schuldbrief, datiert 15. Juli 1921, zugunsten der Aargauischen Kantonalbank in Aarau, zu Fr. 898.50, lautend auf Schraner Hugo, Wirt und Landwirt, in Sulz, als Schuldner, haftend im 1. Rang auf GB Sulz Nr. 1408, 23,93 Aren Acker Allmende, geschätzt zu Fr. 1180.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 24. Dezember 1950, dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 630^a)

Laufenburg, den 15. Dezember 1949.

Bezirksgericht.

Der unbekannt Inhaber folgender Anteilscheine der Firma Howeg, Einkaufsgesellschaft für das Hotel- und Wirtgewerbe, Grenchen, wird hiermit öffentlich aufgefordert, sie innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden:

Nr. 427 vom 9. November 1933 (nom. Fr. 500), lautend auf R. Zürcher, Gasthof «Zum Ochsen», Mümliswil (Solothurn); Nr. 810 vom 4. Juli 1937 (nom. Fr. 500), lautend auf Fr. K. Küng, «Zum Rössli», Wiggen (Luzern); Nr. 1786 vom 1. März 1941 (nom. Fr. 500), lautend auf Paul Schmid, Restaurant «Baugarten», Wald (Zürich); Nr. 1967 vom 30. Juni 1941 (nom. Fr. 500), lautend auf Otto Döbeli, Hotel «Engels», Bremgarten (Aargau), und Nr. 2272 vom 18. April 1942 (nom. Fr. 500), lautend auf Oscar Waldkirch, «Löwen», Rheinfelden. (W 279/50)

Solothurn, den 20. Oktober 1949.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Kurt.

Die Inhaberobligationen Nrn. 40 und 44 zu je Fr. 100 sowie Nrn. 68, 89 und 90 zu je Fr. 500 des 5%-Obligationen-Anleihe der Firma Aktiengesellschaft Neuschwander'sche Buchdruckerei und Verlags-Buchhandlung in Weinfelden, datiert den 1. Juli 1931, werden als vermisst gemeldet. Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden hiemit aufgefordert, diese innert der Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 631^a)

Weinfelden, den 22. Dezember 1949.

Der Gerichtspräsident: Dr. P. Engeli.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. August 1949 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

3% - Inhaberobligation Leihkasse Neumünster Zürich, zu Fr. 1000, Nr. 21360, kündbar ab 17. Dezember 1952 auf sechs Monate, mit Semester-coupons per 31. Januar 1949 und ff. Letzter Coupon per 17. Juni 1953 (Bruchzins).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 435^a)

Zürich, den 17. August 1949.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
 der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

19. Dezember 1949.
Wohnbaugenossenschaft Sonnenbergstrasse Winterthur, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. November 1949 eine Genossenschaft zu dem Zweck, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen. Sie sucht diesen Zweck zu erreichen durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Das Genossenschaftskapital ist zerlegt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen brieflich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltung gehören an: Hans Flury, von Jenaz, als Präsident; Paul Engeli, von Berg (Thurgau), Sekretär, und Willy Bühler, von Wildberg, Kassier; alle in Winterthur. Geschäftslokal: Gutstrasse 19 in Winterthur 1 (bei Hans Flury).

19. Dezember 1949.
«AGU» Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Uhrenindustrie, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 190 vom 15. August 1944, Seite 1837). Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Zweck der Gesellschaft sind der Erwerb und die Verwaltung von dauernden Beteiligungen an Unternehmungen der Uhrenindustrie und des Uhrenhandels im In- und Ausland sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Transaktionen. Die 42 auf den Inhaber lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 1000 sind in 420 auf den Namen lautende Vorzugsaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Präsident des Verwaltungsrates oder, wenn der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied besteht, dieses, führen Einzelunterschrift. Die weiteren Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Dezember 1949. Damenhüte usw.
Eugen Hubmann Aktiengesellschaft zum Gessnerhof, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1937, Seite 1789), Handel mit und Fabrikation von Damenhüten usw. Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1949 hat auf dem Wege der Statutenrevision die Firma abgeändert in Modes Hubmann A. G.

19. Dezember 1949.
Kinotheater A.-G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1949, Seite 2033). Emil A. Mayer ist infolge Todes als Verwaltungsrat und Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist bestellt worden Dr. Arnold Stahel, von Winterthur, in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 98 in Zürich 1 (bei Dr. Arnold Stahel).

19. Dezember 1949.
Privatkrankenhaus Sanitas des Institutes St. Joseph, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1945, Seite 2326). Verein mit Hauptsitz unter der Firma «Institut St. Josef», in Ilanz. Sr. Maria Natalie Bedbur, Generaloberin, und Sr. Cuniberta Vehling, nun Generalassistentin, sind nun Bürgerinnen von Fellers (Graubünden).

19. Dezember 1949.
Motorfahrzeuge-Vertriebs AG., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1943, Seite 2269). Johann Hubmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Henri Schaub ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

19. Dezember 1949. Meerschwämme.
G. Atognini & Cie., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1949, Seite 1833), Meerschwämme usw. Neues Geschäftslokal: Breitensteinstrasse 59a in Zürich 10.

19. Dezember 1949. Weine.
Pietro Civelli, in Zürich (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 446), Weinimport. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 9. Neues Geschäftslokal: Hohlstrasse 433.

19. Dezember 1949. Technische Artikel.
Max Weiss, in Zürich (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1939, Seite 378), technische Artikel. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 4. Neues Geschäftslokal: Pflanzschulstrasse 77.

19. Dezember 1949. Holzprodukte usw.
Jos. Jaeger & Co., Inhaber Berli & Leuenberger, bisher in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1949, Seite 86), Holzprodukte usw. Die Gesellschaft hat den Sitz nach Rümlang verlegt. Neues Geschäftslokal: bei der Station.

19. Dezember 1949. Lehrmittel.
Verlag Kurmann, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1949, Seite 1982), Lehrmittelverlag. Dr. Friedrich Blum führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura.

19. Dezember 1949. Parfümerien, Bürsten, Kämme.
Emil Baier, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Emil Baier, von Zürich, in Zürich 6, Fabrikation von Parfümerien; Handel en gros mit Bürsten und Kämmen. Turnerstrasse 4.

19. Dezember 1949. Restaurant.
Robert Kern-Gloor, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Kern-Gloor, von Buchberg (Schaffhausen), in Zürich 2. Restaurationsbetrieb. Seestrasse 335, «Zum Bahnhof», Wollishofen.

19. Dezember 1949. Bau- und Möbelschreinerei.
Walter Hegetschweiler, in Horgen (SHAB. Nr. 242 vom 17. Oktober 1942, Seite 2367), mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven per 1. Januar 1950 auf die neue Kollektivgesellschaft «Walter Hegetschweiler Söhne», in Horgen, erloschen.

19. Dezember 1949. Bau- und Möbelschreinerei.
Walter Hegetschweiler Söhne, in Horgen. Unter dieser Firma sind Walter Hegetschweiler-Rychener und Max Hegetschweiler, beide von Ottenbach, in Horgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1950 ihren Anfang nehmen wird. Auf diesen Zeitpunkt werden Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Walter Hegetschweiler», in Horgen, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Paul Gassmann, von Hörli, in Horgen. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Glärnischstr. 39.

19. Dezember 1949. Telefonnotizvorrichtung.
Ernst Lehr, in Küssnacht (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1944, Seite 107), Vertrieb der Telefonnotizvorrichtung «Telnotiz». Neues Geschäftslokal: Florastrasse 13.

19. Dezember 1949. Papierwaren.
René Albrecht, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1943, Seite 2453), Papierwaren en gros. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Dezember 1949. Käse, Butter.
Fritz Anliker, in Winterthur (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1938, Seite 826), Käse- und Butterhandlung. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

19. Dezember 1949.
André Cochard, Centra Schuhsohlerei, in Zürich (SHAB. Nr. 118 vom 24. Mai 1934, Seite 1370). Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Dezember 1949. Lampenschirme.
Frau H. Grolimund, in Zürich (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1942, Seite 894), Lampenschirmfabrikation. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

19. Dezember 1949. Bau- und Maschinenschlosserei.
Ernst Huggenberger, in Zürich (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1930, Seite 1112), Bau- und Maschinenschlosserei. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. Dezember 1949. Baugeräte.
R. Howald & Sohn, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1947, Seite 2810), Baugeräte. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Dezember 1949.
Früchtekonservenfabrik Meier & Co. AG., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1949, Seite 2866). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Trübbach, Gemeinde Wartau (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1949, Seite 3240) im Handelsregister von Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. Dezember 1949. Musikverlag usw.
Edition MONDIALE, in Rütshlikon, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2747), Musikverlag usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. November 1949 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

19. Dezember 1949. Maschinen usw.
Aley-Vertretungen, A. Eyemann, in Zürich (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1948, Seite 693), Vertretungen in Maschinen usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Dezember 1949. Mechanische Werkstätte, Nägel.
Robert Stucky, in Wetzikon (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1929, Seite 1307), mechanische Werkstätte und Nagelfabrik. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1949 an die Firma «Robert Stucky A. G.», in Wetzikon, erloschen.

19. Dezember 1949. Drahtzieherei, Nägel.
Robert Stucky A. G. (Robert Stucky S. A.), in Wetzikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Dezember 1949 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind die Uebernahme und Fortführung der bisherigen Einzelfirma «Robert Stucky», in Kempten-Wetzikon, Betrieb einer Drahtzieherei und Nagelfabrik. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 voll liberierte Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der erloschenen Firma «Robert Stucky», in Kempten-Wetzikon, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1949, wonach die Aktiven Fr. 553 718.44 und die Passiven Fr. 344 698.45 betragen, zum Preise von Fr. 209 019.99, von dem Fr. 100 000 zur Vollberierung des Grundkapitals verwendet werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Stucky, als Präsident, Margaretha Stucky geb. Furrer, als Vizepräsidentin, beide von Hinwil, in Wetzikon, und Dr. Max Furrer, von Brügglen (Solothurn), in Basel. Robert Stucky und Margaretha Stucky-Furrer führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: in Kempten.

19. Dezember 1949. Liegenschaften usw.
A. G. zur alten Post Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1948, Seite 682), Erwerb von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 29. November 1949 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Hans Graf und Frieda Landwehr sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Oskar Walz, nun Bürger von Montagnola, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

19. Dezember 1949. Beteiligungen usw.
SONTHO Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1948, Seite 341), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1949 hat die Statuten abgeändert. Sitz ist nun Stäfa. Dr. Hans Berger und Rudolf Lutz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Carl Appenzeller ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Im Kreuz (bei der Firma Appenzeller-Herzog & Co.).

19. Dezember 1949.
Sparkasse Männedorf, in Männedorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1948, Seite 1160). Ernst Aeberli-Arbenz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gustav Oetiker-Pfister ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern Präsident desselben. Ernst Wirz ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident des Verwaltungsrates. Jean Wild-Hasler, von in Männedorf, ist nun Aktuar des Verwaltungsrates. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift je mit dem Aktuar.

19. Dezember 1949.
Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1949, Seite 2346). Dr. Alfred Schaefer ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern Präsident desselben. Dr. Edgar Simon, Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates.

19. Dezember 1949. Glättereimaterialien usw.
W. Furrer & Co., Blenda-Produkte, in Wetzikon, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1949, Seite 2065), Glättereimaterialien usw. Neues Geschäftslokal: an der Bachtelstrasse.

19. Dezember 1949. Vorhang-Galerien.
O. Isler & Cie., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1948, Seite 2891), Fabrikation und Vertrieb von Vorhang-Galerien Marke «Berno». Neues Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 38.

19. Dezember 1949. Kunstblumen usw.
Alfred Moro, in Zürich, Kunstblumen usw. (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1949, Seite 349). Neues Geschäftslokal: Breitensteinstrasse 59 a.

19. Dezember 1949. Futtermittel usw.
J. Brutsche, in Adliswil (SHAB. Nr. 1 vom 8. Januar 1947, Seite 3), Import von Futtermitteln usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

19. Dezember 1949. Weisswaren.
Otto Meyer-Henggeler, in Zürich (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1942, Seite 2338), Ausstattungsgeschäft (Weisswaren). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Dezember 1949. Elektrotechnische Unternehmungen.
BETELFA-A. G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1948, Seite 35), Verwaltung und Erwerb von Fabrikations- und Handelsunternehmungen der elektrotechnischen Branche usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. Oktober 1949 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma BETELFA-A. G. in Liq. durchgeführt. Zu Liquidatoren mit Kollektivunterschrift sind ernannt worden Fritz Meichle, von Basel, in Bern, und Dr. Wernhard Tschudin, von Waldenburg (Basel-Landschaft), in Zürich. Ernst Stebler, Max Bertschinger und Hans Werder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sowie diejenige von Heinrich Dürst sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Vertretungsbefugnis gewählt worden: Armand Dusserre, von und in Renens (Waadt), als Präsident, und Franz Rönz, von Beurnevésin (Bern), in Bern, sowie Hans Hotz, von und in Zürich, als weitere Mitglieder.

20. Dezember 1949.
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1949, Seite 2258). Die Prokura von Hans Alb. Rüegg ist erloschen. Maximilian Grünwald ist technischer Direktor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gustav Wernli, von Thalheim (Aargau) und Kilchberg (Zürich), in Kilchberg.

20. Dezember 1949. Liegenschaften usw.
A.-G. zum alten Zeughaus, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1943, Seite 2894), Liegenschaften usw. Dr. Ernst Hafer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Albert Rüegg sind erloschen. Heinrich Hürlimann ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates. Dr. Hans Hürlimann, Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Jakob Morf. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1949. Liegenschaften usw.
Aktiengesellschaft Gambrinus, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1943, Seite 2894), Liegenschaften usw. Dr. Ernst Hafer und Carl Wehrli-Thielen sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Jakob Morf. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1949. Liegenschaften usw.
Aktiengesellschaft Wieding, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1943, Seite 2894), Liegenschaften usw. Dr. Ernst Hafer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Jakob Morf. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1949.
Viktoria Immobilien Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1943, Seite 1634). Dr. Ernst Hafer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Hürlimann ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates. Dr. Hans Hürlimann, Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Jakob Morf. Er ist nicht mehr Protokollführer. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich Brandschenkestrasse 150 in Zürich 2 (bei der Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft).

20. Dezember 1949. Präzisionsapparate usw.
INTERELECTRO A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1948, Seite 3510), Präzisionsapparate usw. Albert Vogel senior ist infolge Todes

aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewährt worden Oskar Nievergelt, von Maschwanden, in Zürich. Neues Geschäftslokal: Weinbergstrasse 11 in Zürich 1 (Bureau Oskar Nievergelt).

20. Dezember 1949. Eisenwaren usw.

Hess & Cie., Pilgersteg, in R ü t i, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1948, Seite 2902), Eisenwarenfabrik usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. iur. Hans-Jürg Mantel, von Winterthur und Elgg, und Emil Zürcher, von Teufen (Appenzel A.-Rh.), beide in Rütli (Zürich).

20. Dezember 1949. Baustoffe usw.

Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, in Zürich (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1949, Seite 2865), Baustoffe usw. Die Prokura von Franz Geymayr ist erloschen. Armin Glutz führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

20. Dezember 1949. Landwirtschaftliche Maschinen, Werkzeuge usw.

Jullus Gassmann-Meier, in Boppelsen (SHAB. Nr. 55 vom 6. März 1948, Seite 673). Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Werkzeugen und Baumschul-Artikeln.

20. Dezember 1949. Restaurant.

Walter Wehrli, in Gross-Andelfingen (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1936, Seite 2073), Bäckerei usw. Der Geschäftsbereich umfasst nur noch Restaurationsbetrieb.

20. Dezember 1949. Waren aller Art.

Heinrich Estermann, in Regensdorf. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Estermann, von Hildisrieden (Luzern), in Regensdorf. Handel mit Waren aller Art. Bergstrasse.

20. Dezember 1949. Waren aller Art.

Max Klüssling, in Horgen (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1948, Seite 1648), Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

20. Dezember 1949. Zellulose usw.

La Cellophane, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1948, Seite 1302), An- und Verkauf transparenter Zellulose usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

20. Dezember 1949. Immobilien.

Genossenschaft Tiefenbrunnen, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1949, Seite 348), Immobilien. Die Eidgenössische Steuerverwaltung, Abteilung Kriegsgewinnsteuer, und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Einsprüche aufgehoben. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

20. Dezember 1949. Mercerie usw.

Camille Gaberell, in Bern, Detailversand von Mercerie, Bonneterie und Kurzwaren (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1946, Seite 754). Neues Geschäftsdomizil: Bürkiweg 18.

20. Dezember 1949.

Baugenossenschaft Neue Könizstrasse, in Bern (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1948, Seite 366). Die bisherigen Vorstandsmitglieder Adolf Baumann, Vizepräsident, Christian Jenzer und Fritz Könitzer sind ausgeschieden, die beiden ersten infolge Todes, der letzte infolge Demission; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand sind gewählt worden: August Tschumper, von Nessler, in Bern, als Vizepräsident; Karl Riesen, von Oberbalm, in Bern, und Othmar Etterich, von Münchenstein, in Bern, als Mitglieder. Zu zweien kollektiv zeichnungsrechtlich sind der Präsident und der Vizepräsident sowie jeder von ihnen kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied. Das Geschäftsdomizil befindet sich jetzt bei Notar Ernst Küenzi, Neugengasse 30.

20. Dezember 1949.

Baugenossenschaft Karl Staufferstrasse, in Bern (SHAB. Nr. 113 vom 15. Mai 1941, Seite 946). Die bisherigen Vorstandsmitglieder Hans Merz und Christian Jenzer, Vizepräsident, sind ausgeschieden, der erste infolge Demission, der letzte infolge Todes; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun zusammen aus dem Präsidenten Fritz Coendet (bisher), dem Vizepräsidenten Toni Müller, von Kaisten, in Bern (neu); den Mitgliedern Adolf Balsiger, von Köniz, in Bern (bisher); Fritz Lüthi, von Linden (Bern), in Bern (neu), und Werner Lüthi, von Lützellfah, in Bern (neu). Zu zweien kollektiv zeichnungsrechtlich sind nun der Präsident und der Vizepräsident sowie jeder von ihnen kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied. Das Geschäftsdomizil befindet sich jetzt bei Notar Ernst Küenzi, Neugengasse 30.

20. Dezember 1949. Automobile usw.

Egon Teuscher, in Bern, Handel mit Automobilen und Zubehör (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1949, Seite 2456). Diese Einzelfirma wird infolge Uebernahme von Aktiven und Passiven, gemäss Uebernahmebilanz per 6. Dezember 1949, durch die Firma «Garage Teuscher A.G.», in Bern, gelöscht.

20. Dezember 1949.

Garage Teuscher A.G., in Bern. Unter dieser Firma wurde gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Dezember 1949 eine Aktiengesellschaft gegründet. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Führung einer Autogarage mit Reparatur-Werkstätten sowie der Handel mit Automobilen. Die Gesellschaft kann auch Vertretungen übernehmen, Immobilien erwerben, Zweigniederlassungen gründen, sich an Unternehmungen gleicher oder verwandter Art beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 21 500 sind durch Barzahlung, Fr. 50 000 durch Sacheinlagen und Fr. 25 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von Albert Teuscher, von Dientigen, in Bern, als Sacheinlage Autoölvorräte und 2 Krankentransportautomobile im Werte von zusammen Fr. 20 000, wofür er 20 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhält. Ferner erwirbt die Gesellschaft von Albert Teuscher per 1. Januar 1950 Magazinvorräte gemäss zu erstellendem Inventar zum Maximalpreise von Fr. 22 000, welcher kreditiert wird. Von Egon Teuscher, nachgenannt, erwirbt die Gesellschaft gemäss Uebernahmebilanz per 6. Dezember 1949 den Wagenpark im Werte von Fr. 75 900. Diese Summe wird getilgt durch Schuldübernahme im Betrage von Fr. 30 000 (Lieferanten- und Darlehensschulden), durch Aushändigung von 30 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 an den Sacheinleger, während der Rest von Fr. 15 900 als Darlehen kreditiert wird. Von Herbert O. Woringer, nachgenannt, erwirbt die Gesellschaft Werkstatt- und Bureauinventar sowie einen Packard-Ultramatic-Lieferungs- und Vorführungswagen im Totalwert von Fr. 38 593, wofür kreditiert wird. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Erklärungen und Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre durch ein-

geschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Herbert O. Woringer, von Basel, in Bern, ist Präsident, und Egon Teuscher, von Dientigen, in Bern, ist Sekretär. Sie zeichnen kollektiv. Geschäftslokal: Güterstrasse 52 A (in gemieteten Räumen).

20. Dezember 1949. Immobilien.

Hirschengraben No. 8 A.G., in Bern, Ankauf der Liegenschaft Hirschengraben 8 in Bern usw. (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1947, Seite 766). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Dezember 1949 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die neue Firma lautet nun: **Hirschbach Immobilien A.G.** Die Gesellschaft ist nun auch berechtigt, weitere Grundstücke zu erwerben, zu verwalten, zu verkaufen und sich an verwandten Unternehmungen zu beteiligen. Der Einzelprokurist Hans Grossbacher kann Grundstücke veräußern und belasten gemäss den erweiterten Befugnissen des Art. 459, Al. 2 OR. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

20. Dezember 1949. Teppiche usw.

W. Geelhaar-Aktiengesellschaft, in Bern, Teppiche und Decken aller Art usw. (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1945, Seite 1821). In der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1949 wurden die Gesellschaftsstatuten revidiert; die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

20. Dezember 1949.

Bananen-Aktiengesellschaft in Bern, in Bern, Import von und Handel mit Bananen sowie mit Früchten, Gemüse und Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1940, Seite 806). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1949 wurden gemäss öffentlicher Urkunde die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft bezweckt auch noch die Erwerbung und Verwaltung von Liegenschaften. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

20. Dezember 1949. Waren aller Art.

Robert Schnyder G.m.b.H., in Bern, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1949, Seite 2606). Neues Geschäftsdomizil: Bubenbergplatz 12.

Bureau Biel

19 décembre 1949. Cadrans.

Von Känel et Cie., à Biennne, fabrication et vente de cadrans métal, société en nom collectif (FOSC. du 9 mai 1947, N° 107, page 1266). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Von Känel et Cie. S. A.», à Biennne.

19 décembre 1949. Cadrans.

Von Känel et Cie. S. A., à Biennne. Suivant acte authentique et statuts du 6 décembre 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. Son but est la fabrication et le commerce de cadrans pour l'horlogerie. Elle peut effectuer toutes opérations mobilières ou immobilières se rattachant à son but. La société peut participer à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 160 000 fr., divisé en 160 actions de 1000 fr., chacune au porteur; il est entièrement libéré. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Von Känel et Cie.», fabrication et vente de cadrans métal à Biennne, et continue les affaires de cette société. La reprise est faite suivant bilan établi au 1^{er} janvier 1949. L'actif (machines, mobilier, appareils, installations, automobile, garantie conventionnelle, assurance-vie, marchandises, débiteurs, banques, chèques postaux, caisse) s'élève à 389 388 fr. 58 et le passif (amortissements, créanciers) à 88 294 fr. 40. La valeur de reprise au montant de 301 094 fr. 18, qui représente pour 47 050 fr. 89 l'avoir de l'associé Maurice von Känel et pour 254 043 fr. 29 l'avoir de l'associé Jean-Jacques Huguenin, est payé de la façon suivante: 20 000 fr. par la remise à Maurice von Känel de 20 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, le solde de 27 050 fr. 89 constituant une dette de la société à son égard; 80 000 fr. par la remise à Jean-Jacques Huguenin de 80 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, le solde de 174 043 fr. 29 constituant une dette de la société à son égard. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Von Känel & Cie.» avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1949. L'assemblée générale est convoquée par une publication dans la Feuille officielle suisse du commerce ou, si tous les actionnaires sont connus, par lettre recommandée ou par lettre remise contre récépissé à chacun d'eux. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Est seul administrateur Jean-Jacques Huguenin, du Locle, à Biennne, avec signature individuelle. Locaux: route de Loujéan 47b.

19. Dezember 1949. Gipser- und Malergeschäft.

Ed. Moser, in Biel. Inhaber der Firma ist Eduard Moser, von Biglen, in Biel. Gipser- und Malergeschäft. Bözingenstrasse 179a.

20. Dezember 1949. Gipser- und Malergeschäft.

Aug. Züllig, in Biel. Inhaber der Firma ist August Züllig, von Salmsach, in Biel. Gipser- und Malergeschäft. Madretschstrasse 24.

20. Dezember 1949. Uhrenfedern.

Studer A.G., in Biel, Uhrenfedernfabrik (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1943, Seite 2542). Zu Prokuristen wurden ernannt: Ely Bleuer, von Lyss; Hans Bleuer, von Lyss; Paul Gerber, von Langnau i. E.; Hermann Nobs, von Seedorf (Bern); alle in Biel, und Martha Ritter, von und in Bözigen (Gemeinde Biel). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

20. Dezember 1949. Industrielle Artikel usw.

Fournitures et Matériel S.A. «EFEM» (Furnituren und Material A.G. «EFEM»), in Biel (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1947, Seite 1946). Das Geschäftslokal wurde an die Hallerstrasse 14 verlegt.

Bureau Büren a. d. A.

16. Dezember 1949. Schrauben, Façondreherei.

Charles Schreyer, in Meinsberg, Präzisionschraubenfabrik und Façondreherei für Apparate und Maschinen (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1947, Seite 3014). Diese Firma wird infolge Umwandlung in eine Kommanditgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Kommanditgesellschaft «Charles Schreyer & Cie.», in Pieterlen, übernommen.

16. Dezember 1949. Schrauben, Façondreherei.

Charles Schreyer & Cie., in Pieterlen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Juni 1949 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Charles Schreyer, von Gals (Bern), in Pieterlen. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Fritz Stalder, von Rüegsau (Bern), in Zürich. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Charles Schreyer», in Meinsberg. Präzisions-Schrauben und Façondreherei (Décolletage). Meinsbergweg 6.

Bureau Laupen

20. Dezember 1949.

Käsergenossenschaft Bärfischenhaus-Rüplisried, in der Herrenzelg, Gemeinde Mühleberg (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1947, Seite 2374).

Aus der Verwaltung ist der bisherige Präsident Christian Herren Infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident gewählt Fritz Fuchs, von Neueneegg, in Bärfishenhaus, Gemeinde Neueneegg, bisher Vizepräsident. Als Vizepräsident wurde gewählt Adolf Herren-Freiburghaus, von Mühleberg, in Rüplisried, Gemeinde Mühleberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Porrentruy

19 décembre 1949. Pierres fines.
Brom frères, à Courtemaiche, grandissage de pierres d'horlogerie (FOSC. du 18 février 1949, N° 41, page 483). L'associé Alfred Brom ne fait plus partie de la société.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

20. Dezember 1949. Kaffee, Tee usw.
Hamel & Leemann, in Wor b, Handel mit Kaffee, Tee und Kakao, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1949, Seite 411). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

20. Dezember 1949. Lebensmittel.
Fritz Leemann, in Rüfenacht, Gemeinde Wor b. Inhaber dieser Firma ist Fritz Leemann, von Arni b. Biglen, im Langenloh zu Rüfenacht. Lebensmittel-Versand. Langenloh.

Bureau Trachselwald

20. Dezember 1949. Lederwaren, Textilien, Möbelwaren, Spezereien usw.
Moritz Wyss, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Herstellung von Lederwaren, Vertrieb von solchen sowie von Textilien (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1949, Seite 235). Die Geschäftsnatur lautet nun: Herstellung von Lederwaren, Vertrieb von solchen sowie von Textilien, Möbelwaren und andern Bedarfsartikeln für Haushaltungen, Handel mit Spezereien.

Lucern — Lucerne — Lucerna

19. Dezember 1949. Kosmetische Artikel.
Anton Büttler, bisher in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1949, Seite 1016). Der Inhaber dieser Firma hat seinen persönlichen und Geschäftssitz nach E s c h e n b a c h verlegt. Inhaber dieser Firma ist Anton Büttler, von Schongau und Eschenbach (Lucern), in Eschenbach. Handel mit kosmetischen Artikeln.

19. Dezember 1949. Kohlenpapiere.
SLU-G. m. b. H., in L u z e r n, Fabrikation und Vertrieb der Aslu-Kohlenpapiere (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1948, Seite 3573). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1949 sind die Gesellschafter Fritz Stauffer, Josefine Stauffer sowie Max Schelling aus dieser Gesellschaft ausgetreten. Die Stammanteile von Fr. 12 000 wurden käuflich übernommen durch die «GASTRO, Selbsthilfe-Genossenschaft im Gastgewerbe und Reiseverkehr», in Luzern, im Betrage von Fr. 10 000 und die bisherige Gesellschafterin Mathilde Schrader im Betrage von Fr. 2000. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind jetzt: «GASTRO, Selbsthilfe-Genossenschaft im Gastgewerbe und Reiseverkehr», in Luzern, mit einem Stammanteil von Fr. 10 000; Alexander Schrader (bisher) mit einem Stammanteil von Fr. 6000; und Mathilde Schrader mit einem solchen von Fr. 4000. Weiterer Geschäftsführer ist Simon Lötscher, von Schiers, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, als Vertreter der «GASTRO, Selbsthilfe-Genossenschaft im Gastgewerbe und Reiseverkehr», in Luzern. Er führt Kollektivunterschrift mit dem bereits eingetragenen Geschäftsführer Alexander Schrader, dessen Einzelunterschrift erloschen ist. Die weiteren Statutenänderungen berühren publikationspflichtige Tatsachen nicht.

19. Dezember 1949. Eier usw.
Lässer & Schwegler, in L u z e r n. Unter dieser Firma sind Kaspar Lässer, von Root, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, und Werner Schwegler, von Luzern, in Seelisberg (Uri), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1950 beginnt. Handel en gros mit Eiern und Eiprodukten. Dornacherstrasse 6.

19. Dezember 1949. Kohlen usw.
Familie Näpflin, in L u z e r n, Kohlen usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1949, Seite 2698). Der Gesellschafter Arthur Näpflin führt ebenfalls Einzelunterschrift.

19. Dezember 1949.
Landesprodukte Malters, in M a l t e r s, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1949, Seite 667). Die Procura des Franz Lipp ist erloschen. Josef Baumeler führt nun Einzelprokura; seine Kollektivprokura ist erloschen.

19. Dezember 1949. Kolonialwaren, Getränke.
Ph. Egli-Wandeler, in S u r s e e. Inhaber dieser Firma ist Philipp Egli-Wandeler, von Buttisholz, in Sursee. Handel mit Kolonialwaren und Getränken.

20. Dezember 1949. Eisenwaren usw.
Ewald Heusser, in L u z e r n. Inhaber dieser Firma ist Ewald Heusser, von Winterthur, in Luzern. Import von Waren verschiedener Art, speziell Eisenwaren. Hofstrasse 14.

20. Dezember 1949. Pelzwaren.
Robert de Bortoli, in L u z e r n, Pelzwaren (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1949, Seite 3090). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Dezember 1949. Gasthaus.
Josef Theiler, in D o p p l e s c h w a n d, Gasthaus «Zur Linde» (SHAB. Nr. 94 vom 25. April 1925, Seite 702). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

20 décembre 1949. Menuiserie.
Georges Vionnet et Fils, à A t t a l e n s, société en nom collectif, menuiserie (FOSC. du 25 mai 1945, N° 119, page 1175). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Bureau de Fribourg

20 décembre 1949. Café, bar, etc.
René Vuichard, à F r i b o u r g. Le chef de la maison est René Vuichard, fils d'Ulysse, de Semsales, à Fribourg. Exploitation du café-bar-dancing à l'enseigne: «Embassy». Rue St-Pierre 24.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

20 décembre 1949. Commerce de bétail.
L. Bugnon, à T o r n y - l e - G r a n d. Le titulaire de la raison est Léon Bugnon, de et à Torny-le-Grand. Commerce de bétail.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

15. Dezember 1949.
Gesellschaft für eine freie evangelische Schule, in B a s e l, Verein (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1942, Seite 1831). Der Vorstand hat am 6. Juli 1949

die Streichung im Handelsregister beschlossen. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht; er besteht ohne Eintrag weiter.

Graubünden — Grisons — Grigioni

17. Dezember 1949. Bäckerei, Kolonialwaren usw.
J. Möhr's Erben A.-G., in C h u r. Gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 13. Dezember 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bäckerei und eines Kolonialwarengeschäftes. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt das bisher von der Kollektivgesellschaft «J. Möhr's Erben», in Chur, betriebene Bäckerei und Kolonialwarengeschäft gemäss Vertrag vom 13. Dezember 1949 und Uebernahmebilanz vom 1. Juli 1949, wonach die Aktiven Fr. 339 087.96 und die Passiven Fr. 241 087.96 betragen zum Uebernahmepreis von Fr. 98 000. Hiefür erhalten Jakob Möhr-Bernhard und die Erben des verstorbenen Gesellschafters Paul Möhr je 49 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Christian Sprecher-Thoma, von Chur und Davos, in Chur, als Präsident; Jakob Möhr-Bernhard, von Chur und Maienfeld, in Chur, als Vizepräsident, und Friedrich Michel-Heussi, von Brienz (Bern), in Mühlehorn. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates Christian Sprecher-Thoma und Jakob Möhr-Bernhard führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Hans Möhr, von Chur und Maienfeld, in Chur. Geschäftslokal: St.-Martinsplatz.

17. Dezember 1949. Bäckerei, Kolonialwaren usw.
J. Möhr's Erben, in C h u r, Bäckerei, Mehl- und Futterwaren und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1934, Seite 2851). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft und Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. Möhr's Erben A.-G.», in Chur.

19. Dezember 1949.
«Panag» Handelsgesellschaft A.-G., in C h u r, Handelsgeschäfte, Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1947, Seite 2625). Maria Rusca ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde neu gewählt Dr. Peter Mettler, von Langwies, in Chur. Dieser führt Einzelunterschrift.

19. Dezember 1949. Comestibles.
Th. Domenig A.-G., in A r o s a, Comestiblesgeschäft (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1948, Seite 945). Die Gesellschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 28. November 1949 die Statuten teilweise revidiert, wodurch die der Publikation unterliegenden Bestimmungen keine Veränderung erfahren haben.

19. Dezember 1949. Manufakturwaren.
F. Berchtold, in C h u r. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Berchtold, von Schmiedrued (Aargau), in Chur. Handel mit Manufakturwaren.

Tessin — Tessin — Tiesino

Ufficio di Lugano

19 dicembre 1949. Cereali.
Ciel S. A. in liquidazione, in L u g a n o, commercio cereali (FUSC. del 21 dicembre 1948, N° 229, pagina 3461). Con decreto 7 dicembre 1949 il pretore di Lugano-Città ha dichiarato in fallimento la società.
19 dicembre 1949. Materiali da costruzione.
Salvatore S. A. in liquidazione, in L u g a n o, commercio materiali da costruzione (FUSC. dell'11 gennaio 1949, N° 8, pagina 105). Con decreto 7 dicembre 1949 il pretore di Lugano-Città ha dichiarato in fallimento la società.

19 dicembre 1949.
Banca Solari S. A., in L u g a n o (FUSC. del 7 luglio 1949, N° 156, pagina 1812). Il consigliere d'amministrazione Oscar Blum-Gentilomo è ora cittadino svizzero con attinenza nel comune di Muzzano.

19 dicembre 1949. Viveri, ecc.
Hans Beyeler S. A. (Hans Beyeler A. G.), precedentemente a Rorschacherberg (San Gallo) (FUSC. del 31 maggio 1949, N° 125, pagina 1452). Con decisione assembleare del 15 novembre 1949, constatata da atto autentico di stessa data, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Morcote. La società ha per scopo l'importazione, l'esportazione e lo svolgimento di affari di compensazione e di transito di viveri, di merci voluttuarie e del ramo tecnico, nonché di merci di ogni specie. Gli statuti originali del 21 maggio 1949 sono stati modificati il 15 novembre 1949. Il capitale sociale, interamente liberato, è di 50 000 franchi, suddiviso in 50 azioni nominative di 1000 fr. ciascuna. L'assemblea generale è convocata mediante lettera raccomandata. L'organo delle pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno o più membri, attualmente uno solo che è Hans Beyeler fu Hans, da Rüschegg (Berna), in Morcote, con firma individuale. Recapito: Villa Somazzi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

19 décembre 1949. Charcuterie.
Marcel Morand, à P o l i e z - P i t t e t. Le chef de la maison est Marcel Morand, fils de Marc, de Vallon (Fribourg), à Poliez-Pittet. Charcuterie.

Bureau de Vevey

19 décembre 1949. Taxis.
M. Wœrz, à Vevey. Le chef de la maison est Marc-Victor Wœrz, fils de Jean-Henri-Marc, de La Tour-de-Peilz, à Vevey. Service de taxi. Rue des Tilleuls 8.
19 décembre 1949. Taxis.
A. Mérinat, à Vevey. Le chef de la maison est Ami-Albert Mérinat, fils de Victor-Louis, d'Ollon, à Vevey. Service de taxi. Rue du Midi 7.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

Berichtigung.
Krankenkasse Union (K. K. U.), in L a l d e n, Genossenschaft (SHAB. Nr. 119 vom 24. November 1949, Seite 3130). Richtiger Wortlaut der Firma.
15. Dezember 1949.
Viehzeugtgenossenschaft in Gampel in Liquidation, in G a m p e l (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1949, Seite 2252). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 21. November 1949 sind die Statuten revidiert und den neuen Bestimmungen des Obligationenrechtes angepasst worden. Die Auflösung wird daher widerrufen. Die Firma lautet jetzt Viehzeugtgenossenschaft Gampel. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der schweizerischen Fleckviehrasse. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen der Ge-

nossenschaft erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand von 8 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ausgeschieden ist Fabian Hildbrand, Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Gustav Hildbrand, als Aktuar, und Wendelin Burkard, als Vizepräsident und Kassier; beide von und in Gampel. Franz Schnyder bleibt Präsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident zusammen mit dem Aktuar.

15. Dezember 1949.
Krankenkasse «Fürsorge» Bürchen in Liquidation, in Bürchen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1949, Seite 2304). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 20. November 1949 sind die Statuten revidiert und den neuen Bestimmungen des Obligationenrechtes angepasst worden. Die Auflösung wird widerrufen. Die Firma latet wieder Krankenkasse «Fürsorge» Bürchen. Die Genossenschaft bezweckt, ihre Mitglieder in Krankheit und bei Unfall zu unterstützen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand von 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihr gehören an: Cäsar Gattlen, als Präsident; Gregor Furrer, als Aktuar; und Heinrich Knubel, als Kassier. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier.

16. Dezember 1949. Seilbahnen usw.
Theodul A. G., in Zermatt, Bau und Betrieb von Seilbahnen und Trieb- schlitzen zur Personenbeförderung (SHAB. Nr. 124 vom 30. Mai 1949, Seite 1441). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. November 1949 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Da die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

16. Dezember 1949.
Th. Lehner, Autotransporte, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Theophil Lehner, von Bürchen, in Visp. Autotransportunternehmung zur Beförderung von Personen.

16. Dezember 1949.
Viehzüchtgenossenschaft Ried-Mörel, in Ried-Mörel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1931, Seite 1904). Laut Protokoll der General- versammlung vom 11. Dezember 1949 sind die Statuten revidiert und den neuen Bestimmungen des Obligationenrechtes angepasst worden. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Braunviehzucht. Das Genossen- schaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 20. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamts- blatt. Ein Vorstand von 3 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Aus dem Vor- stand ist ausgeschieden Viktor Venetz, Präsident, dessen Unterschriften- berechtigung erloschen ist. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Engel- bert Schwery, als Präsident, von und in Ried-Mörel. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar.

17. Dezember 1949. Elektrizität.
Rhonewerke A. G., in Ernen, Gewinnung von elektrischer Energie (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1948, Seite 2332). Der Präsident Albert Hofmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter- schriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Carl J. Abegg, von und in Zürich; er ist nicht zeichnungsbe- rechtigt. Präsident mit Einzelunterschriftsberechtigung ist jetzt Dr. Ernst Wet- ter, von Winterthur, in Zürich. Das Verwaltungsratsmitglied Arnold Bloch wohnt nun in Neuhausen a. Rheinfald und das geschäftsführende Verwal- tungsratsmitglied Fritz Schnorf in Meilen.

17. Dezember 1949. Elektrizität.
Illsee-Turtmann Aktiengesellschaft, in Oberems, Gewinnung elektrischer Energie (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1948, Seite 2332). Der Präsident Albert Hofmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Carl J. Abegg, von und in Zürich; er ist nicht zeichnungsbe- rechtigt. Präsident mit Einzelunterschriftsberechtigung ist jetzt Dr. Ernst Wetter, von Winterthur, in Zürich. Das Verwaltungsratsmit- glied Arnold Bloch wohnt nun in Neuhausen a. Rheinfald und das ge- schäftsführende Verwaltungsratsmitglied Fritz Schnorf, in Meilen.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 décembre 1949. Articles de ménage, etc.
V. A. C. René Junod S. A., à La Chaux-de-Fonds, ventes au comptant et à crédit de toutes marchandises, en particulier d'articles de ménage et de sport (FOSC. du 5 juillet 1946, N° 154). L'assemblée générale du 14 décembre 1949 a modifié les statuts. Les 750 bons de jouissance ont été supprimés. Le capital social de 750 000 fr., divisé en 750 actions de 1000 fr. nominatives est entièrement libéré.

19 décembre 1949. Société de consommation.
Coopératives Réunies, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative (FOSC. du 11 décembre 1947, N° 290). Suivant procès-verbaux des as- semblées des collèges de La Chaux-de-Fonds du 11 mai 1948, du Locle du 12 mai 1948, des Brenets du 13 mai 1948, de La Sagne du 14 mai 1948, des Ponts-de-Martel du 18 mai 1948, du Noirmont du 19 mai 1948, des Hauts- Geneveys du 24 mai 1948, des Geneveys sur Coffrane du 25 mai 1948, des Breuleux du 20 mai 1948, de Saignelégier du 21 mai 1948, la société a révisé ses statuts. La société est engagée par la signature à deux de quatre parmi les 15 membres du comité directeur désignés par ce dernier. Dans son as- semblée du 19 octobre 1949, le comité directeur a désigné comme membres du comité directeur ayant les pouvoirs de représenter la société: Fernand Ganguillet, président, de et à La Chaux-de-Fonds, en remplacement de Edouard-Louis Stauffer dont la signature est radiée; Arnold Jeanneret, vice- président, du et au Locle, en remplacement de Alfred Vuilleumier dont la signature est radiée; André Monnier, vice-président, de et à La Chaux-de- Fonds; Willy Donzé, secrétaire, déjà inscrit. Il a confirmé la signature in- dividuelle à André Vuilleumier, directeur (déjà inscrit), et les procurations collectives à deux à Fritz Zysset et Armand Amez-Droz déjà inscrits. Les pouvoirs des directeurs Fritz Eymann, décédé, et de Louis Mühlethaler, démissionnaire, sont éteints.

Bureau de Neuchâtel

20 décembre 1949. Piles électriques.
Le Phare S. A., à Neuchâtel, piles électriques (FOSC. du 15 mai 1945, N° 111, page 1096). Selon procès-verbal authentique de son assemblée gé- nérale extraordinaire des actionnaires du 15 octobre 1949, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Genève — Genève — Ginevra

17 décembre 1949.
Vins Harseg S. A., à Genève, vins en gros, alcools, spiritueux, etc. (FOSC. du 14 janvier 1949, page 141). La société a décidé d'employer également sa raison sociale en langue allemande, soit: Harseg Weine A.G.

17 décembre 1949. Vins, alcools, etc.
Etablissement Vignau, à Genève, importation, exportation, commerce et représentation de vins, alcools et spécialités alimentaires (FOSC. du 7 mai 1948, page 1286). Par jugement du 14 novembre 1949, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

17 décembre 1949. Articles de bazar, etc.
Otax S.A. en liq^{on}, à Genève, articles de bazar, d'horlogerie, etc. (FOSC. du 13 octobre 1948, page 2760). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 décembre 1949. Participations, etc.
Auréna S.A., à Chêne-Bougeries, participations à toutes entreprises finan- cières, etc. (FOSC. du 6 juin 1947, page 1527). Suivant procès-verbal authen- tique de son assemblée générale du 26 octobre 1949, la société a décidé sa disso- lution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 décembre 1949.
Exploitation de brûleurs à combustibles liquides S. à r. i., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 5 décembre 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet: la construc- tion, l'entretien, la réparation, la mise en valeur, la vente, la location et l'ex- ploitation de brûleurs à combustibles liquides et le commerce de combustibles liquides. Le capital social est de 30 000 fr. Les associés sont: Lucien-Charles Mercet, de L'Abbaye (Vaud), à Genève, pour une part de 1000 fr., et Hedwige- Rosa Mercet, née Agnona, épouse du susnommé, de L'Abbaye (Vaud), à Genève, pour une part de 29 000 fr. Hedwige-Rosa Mercet fait apport: 1° du brevet suisse, déposé le 31 juillet 1947, enregistré le 31 août 1949, sous N° 263413; 2° d'une demande de brevet additionnel faite par elle le 1^{er} janvier 1949 et portant le N° 48292 (ces brevet et demande de brevet ayant une valeur de 20 000 fr.); 3° de 7 conventions passées avec des propriétaires ou régisseurs aux fins d'assurer le service d'eau chaude ou de chauffage de leur immeuble, valant 3000 fr.; 4° de la copropriété de six septièmes de 7 brûleurs à combustibles liquides «Touchauffage» posés en location dans divers immeubles, lesdits brûleurs ayant une valeur de 7000 fr., soit 6000 fr. pour les six septièmes. Lucien-Charles Mercet fait apport de la copropriété d'un septième des brûleurs susdésignés, pour une valeur de 1000 fr. Ces apports ont été faits et acceptés pour le prix respectivement de 29 000 fr. et 1000 fr. libérant intégralement les parts souscrites par les apporteurs. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Lucien-Charles Mercet, séparé de biens d'Hedwige-Rosa, née Agnona, susqualifiés, a été désigné en qualité de gérant avec signature individuelle. Adresse: rue du Cendrier 5 (bureau de Lucien-Charles Mercet).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Nachstehenden Firmen wurde die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Eröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum nebenerwähnten Zeitpunkt verboten.

Firma:	Geschäftszweig:	Sperrfrist bis:
W. Eichmann, St. Gallen	Sportartikel	31. Juli 1953
A. Locher's Erben, Buchs	Herrn-Konfektion	30. September 1953
E. Felix-Nater, Rapperswil	Schuhe	25. September 1951
Frau B. Nann, Rapperswil	Damenhüte	30. Juni 1950
Anton Neuhurger, Oberriet	Mercerie, Bonneterie	15. Dezember 1953
Frl. Trudy Schwarz, St. Gallen	Papeterie	31. Januar 1954
Geschw. B. u. A. Büchel, Rehstein	Damen- u. Kinderkonfektion	31. Januar 1954
M. Künzler-Lüscher, Lichtensteig	Wäsche, Kinderartikel	31. März 1954
R. Engst, St. Gallen	Möbel, Bettwaren	30. Juni 1954
Karl Schrank, St. Gallen	Elektroartikel	30. April 1952
Arnold Kuster, Diepoldsau	Herrn-Konfektion	12. November 1954
Anton Hungerbühler, Wil	Schuhe	30. November 1954
Hermann Müller, St. Gallen	Parfümerie, Toilette	31. Juli 1954
W. Slegfried-Kradolfer, Sennwald	Mercerie, Stoffe	5. Januar 1955
E. Doessinger, Flawil	Schuhe	31. Januar 1955
P. Schmid & Co., Rapperswil	Papeterie	31. Oktober 1954
Clara Engler, Sennwald	Schuhe	9. März 1955
R. Helbling-Fäh's Erben, Rapperswil	Damenkonfektion	15. November 1954
Chr. Rohrer, Buchs	Schuhe	31. März 1955
Thoma & Co., Wil	Damenkonfektion	31. März 1953
Hans Lemmenmeier, Henau	Schuhe	31. Dezember 1952
Alois Brändli, Uznach	Haushaltartikel	26. November 1954
W. Wlener, St. Gallen	Wäsche	31. März 1955
E. Hotz, Bad Ragaz	Pelze	31. Januar 1955

St. Gallen, 21. Dezember 1949. (AA. 392)

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,
der Regierungsrat: Kessler.

Nachstehenden Firmen wurde die Durchführung eines Teilausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme der aufgegebenen Verkaufs- abteilung oder Warengattung in der ganzen Schweiz bis zum nebenerwähnten Zeitpunkt verboten.

Firma:	Aufgegebene Verkaufsabteilung oder Warengattung:	Sperrfrist bis:
Ernst Schmid, St. Gallen	Konserven	30. November 1950
Oskar Rudel, Uznach	Porzellan, Ton, Glas	28. Februar 1952
Julius Wyss, St. Gallen	Möbel	9. Juli 1952
Alois Okle, St. Gallen	Vorhänge	29. Oktober 1952
Karl Hilber, Wil	Herrn- und Damenpullover	15. Oktober 1952
L. Weibel, Nesslau	Schuhe	30. November 1952
Max Scherrer & Co., St. Gallen	Kleider-Gilde-Artikel	10. Dezember 1952
Weilenmann & Wöhrl, Rorschach	Lederwaren und Sportartikel	24. Dezember 1952

St. Gallen, 21. Dezember 1949. (AA. 393)

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,
der Regierungsrat: Kessler.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte November 1949

Première quinzaine de novembre 1949 — Prima quindicina di novembre 1949

I. Abteilung — I^{re} Partie — I^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

79301—79390

- Nr. 79301. 20 octobre 1949, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Espagnolette. — Constant Bovay, charron-mécanicien, Ursins sur Yverdon (Suisse).
- Nr. 79302. 26. Oktober 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Glacespezialität. — Walter Stoller, Badenerstrasse 355, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Dr. iur. H. H. Maey, Zürich.
- Nr. 79303. 31. Oktober 1949, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schal-Westen. — Lea Dreyman, Kinkelstrasse 18, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 79304. 31. Oktober 1949, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Geschicklichkeitsspiel. — Eugène Fauquex, Stüsslihofstatt 6, Zürich (Schweiz).
- Nr. 79305. 1. November 1949, 9½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hammer für Schlagmühlen. — Franz Lüthli, Lerchenbergstrasse 678, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
- Nr. 79306. 1. November 1949, 11 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Genossenschaft ALRO in Bern, Laupenstrasse 10, Bern (Schweiz).
- Nr. 79307. 1. November 1949, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ruf-Signal mit Aschenbecher. — Théo R. Lips, Ascona (Schweiz).
- Nr. 79308. 1. November 1949, 17 Uhr. — Versiegelt. — 48 Modelle. — Hüte. — E. Baehler Bern AG., Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).
- Nr. 79309. 1^{er} novembre 1949, 18 h. — Ouvert. — 7 modèles. — Montres-bracelet. — Théodore Capra, rue Cavour 18, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Nr. 79310. 1. November 1949, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schaukelpferd. — Säegger Söhne, Kinderbettenfabrik, Murgenthal (Schweiz).
- Nr. 79311. 1^{er} novembre 1949, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Carton pliant pour pâtisseries. — Fabrique de cartonnages S. A., passage Perdonnet, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 79312. 1. November 1949, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schul-tisch. — Edwin Rüegg, Schreinerei, Gutenswil/Volkenswil (Zürich, Schweiz).
- Nr. 79313. 2. November 1949, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rennschlitten für Kinder. — Arthur Henricksen-Wranovsky, Magazinchef, Kirchgasse 64, Bischofszell (Schweiz).
- Nr. 79314. 2. November 1949, 11 Uhr. — Offen. — 83 Muster. — Stickereien. — Eugen Oertle, Unterstrasse 15, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 79315. 2. novembre 1949, 11 h. — Cacheté. — 3 dessins. — Jeu de société. — William Dessouslavy, rue de la Paix 51, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 79316. 2. novembre 1949, 11 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Moulin centrifuge vertical. — Henri Kamber, avenue de la Chablière 19, Lausanne (Suisse).
- Nr. 79317. 2. November 1949, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mani-cure-Schablone zum Lackieren der Fingernägel. — Kurt Bürki, Kaufmann, Weissensteinstrasse 88, Bern (Schweiz).
- Nr. 79318. 2. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Rcklame-Artikel (Karton-Brillen). — Ernst Lang, Bederstrasse 51, Zürich 2 (Schweiz).
- Nr. 79319. 2. November 1949, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Maschine zur Herstellung von Schnitt-Gewinde-Schneidisen für Mechanik und Décol-letage. — Fritz Wolf, sen., feinmechanische Werkstätte, Grenchen (Solo-thurn, Schweiz).
- Nr. 79320. 2. November 1949, 20 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Als Pflanzenkrippe, Geschenckpackung und Schaustellstände verwendbarer Gegenstand. — Albert Brüderlin, Blümlispalstrasse 1, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 79321. 3. November 1949, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Luft-befeuchter. — Bigger, Spichliger & Co. AG., Biglen (Schweiz).
- Nr. 79322. 3. November 1949, 16 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Elektrische Zigarettenanzünder. — Anton Chlodt, Habsburgstrasse 25, Zürich 10 (Schweiz).
- Nr. 79323. 3. November 1949, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wohnzimmer-Ampeln für Fluoreszenzlicht. — Charles Sacher, «Sodac»-Lampen, Bahnhofstrasse 77, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 79324. 3. November 1949, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Färbholzschuh. — Karl Eugen Blssegger, Holzschuhmacherei, Niederwil bei Gossau (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 79325. 3. November 1949, 21 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Herrenhemd. — Eigenmann & Lanz S.A., Herrenhemdfabrik, Mendrisio (Tessin, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Nr. 79326. 4. November 1949, 10 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Wasser-waagen. — Primo Ciblen, Webergasse 33, Schaffhausen (Schweiz).
- Nr. 79327. 4. November 1949, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 24 Modelle. — Hüte. — E. Baehler Bern AG., Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).
- Nr. 79328. 4. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mappen- und Bücherstütze. — Eduard Graf & Co., Rank 8, Luzern (Schweiz).
- Nr. 79329. 4. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handhar-monikafutteral. — Eduard Graf & Co., Rank 8, Luzern (Schweiz).
- Nr. 79330. 4. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Notenblatt-halter. — Eduard Graf & Co., Rank 8, Luzern (Schweiz).
- Nr. 79331. 4. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tragriemen-Verbindungsstück für Handharmonikaspieler. — Eduard Graf & Co., Rank 8, Luzern (Schweiz).
- Nr. 79332. 4. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Marschmusik-Notenhalter. — Eduard Graf & Co., Rank 8, Luzern (Schweiz).
- Nr. 79333. 4. November 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spiel-zug. — Ludwig Gantenbels, Regulastrasse 7, Zürich 7 (Schweiz).

- Nr. 79334. 5. November 1949, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schlüsselring. — Uhren-Christ Kommandt Gesellschaft, Schillerstrasse 28, Frankfurt a. Main 1 (Deutschland). Vertreter: Dr. Wartmann, Strandweg 39, Wabern.
- Nr. 79335. 5. November 1949, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Karton-schachteln-Zuschneide. — E. Knoblauch & Co., Kartonfabrik, Oberentfelden (Aargau, Schweiz).
- Nr. 79336. 5. November 1949, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schrubber- und Wischerhalter. — Aug. Winkler, Frobergstrasse 24, Zürich (Schweiz).
- Nr. 79337. 5. November 1949, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Löt- und Schweissbrenner. — Max Lamprecht, Röslistrasse 3, Wallisellen (Schweiz).
- Nr. 79338. 7. November 1949, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schnittmuster für Schal-Westen. — Lea Dreyman, Kinkelstrasse 18, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 79339. 7. novembre 1949, 9½ h. — Cacheté. — 1 modèle. — Ardoise pour le jeu de jass. — Marcel Dupuis, rue du Manège 11, St-Imier (Suisse).
- Nr. 79340. 7. November 1949, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Beleuch-tungskörper. — Ernst Diggelmann, Eggihölzliweg 70, Bern (Schweiz).
- Nr. 79341. 7. November 1949, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aermel-schutz. — Frl. Louise Brühlmann, Nollenstrasse 6, Kriens (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 79342. 7. November 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Beleuch-tungskörper. — Atelier Lenzinger und Schaefer, Pelikanstrasse 19, Zürich (Schweiz).
- Nr. 79343. 7. November 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlüssel-etu. — Carl Giger, Kilchbergstrasse 39, Zürich 38 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 79344. 7. novembre 1949, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Egouttoir. — André Wagnliet et Ernest Arnold, Echichens (Vaud, Suisse).
- Nr. 79345. 2. November 1949, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Arretieren aufgehängter Porträts usw. in der gewünschten Stellung. — Emil Zwyer, Malermeister, Sisikon (Uri, Schweiz).
- Nr. 79346. 3. November 1949, 21¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuh-Agraffe. — «ZEDAPA» Società per Azioni, via Gaspare Gozzi 3, Padua (Italien). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 79347. 8. novembre 1949, ore 5. — Sigillato. — 1 modello. — Scatola per profumeria. — Soc. F.lli Bussi, Manifattura articoli d'imballaggio, Bellinzona (Svizzera).
- Nr. 79348. 8. November 1949, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Transport-gerät. — Hans Althaus, Weierweg 19, Nidau bei Biel (Schweiz).
- Nr. 79349. 8. November 1949, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufhänge-vorrichtung für Stielgeräte. — Heinrich Schneebell, Ekkelhardstrasse 18, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 79350. 8. November 1949, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elek-trische Wärmeflasche. — Ernst Schnell, Neuhausweg 9a, Liebfeld (Bern, Schweiz).
- Nr. 79351. 8. November 1949, 16¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuh-Agraffe. — «ZEDAPA» Società per Azione, via Gaspare Gozzi 3, Padua (Italien). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Nr. 79352. 8. November 1949, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fla-schenhalter. — Emil Tschudin, Vy d'étra 20, Neuenburg (Schweiz). Ver-treter: F. A. von Moos, Luzern.
- Nr. 79353. 8. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Matratzen-Drlich. — Suter AG. Basel, Zufahrtstrasse 20, Dreispitz, Basel (Schweiz).
- Nr. 79354. 8. novembre 1949, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Partie de machine à mouler les matières plastiques. — Robert Mercanton, rue du Lac 64, Clarens (Vaud, Suisse).
- Nr. 79355. 8. November 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bade-wanne. — Gustavsberg Helzungs- & Sanitär-Verkaufs AG., Feldmeilen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 79356. 8. November 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Klossette. — Gustavsberg Helzungs- & Sanitär-Verkaufs AG., Feldmeilen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 79357. 9. November 1949, 9 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Fenster-etuis zur Unterbringung von Anschauungsmaterial der Bettwarenbranche; Garantieschein. — Oskar Minder, Brunnegasse 6, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 79358. 9. November 1949, 10 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Damen-Àpres-skischuhe; Herren-Halbschuhe. — Mathias Lippuner, Oberdorf, Grabs (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. M. Litscher, Buchs.
- Nr. 79359. 9. November 1949, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schulbank. — Benedikt Angehrn, Hotel «Hecht», Rheineck (Schweiz).
- Nr. 79360. 9. November 1949, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Cornets-Halter mit Cornets. — Max Baur, Konfiserie, Brugg (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 79361. 9. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Karte für Zeichnungsregistratur. — GABS Gesellschaft für Apparatebau, Blechbearbeitung und Spenglerelohfabrikate AG., Wallisellen (Schweiz).
- Nr. 79362. 9. November 1949, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette. — Karl Ausderau, Rebegasse 8, Zürich (Schweiz).
- Nr. 79363. 10. November 1949, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Ski-schuhschäfte. — Lüscher, Leber & Cie. AG., Zeughausgasse 16, Bern (Schweiz).
- Nr. 79364. 10. novembre 1949, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Panncau réclame pour bretelles. — SIMBA S.A., Manufacture de bretelles, jarretelles et ceintures, rue Général-Dufour 3, Genève (Suisse).
- Nr. 79365. 10. November 1949, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rohr-führungsstück für Kännelnietvorrichtungen. — Fried. Arn-Wyss, Muri-strasse 75, Bern (Schweiz).
- Nr. 79366. 10. November 1949, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schirm-stander. — Bigger, Spichliger & Cie. AG., Metallmöbelfabrik, Biglen (Schweiz).
- Nr. 79367. 10. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Armbrust-Visier. — Gustav Schmid, Fabrik für Messwerkzeuge, Necker (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 79368. 10. novembre 1949, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — Société générale des Fabriques d'Aiguilles UNIVERSO S.A., rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 79369. 10. November 1949, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fuss für Automobilgepäckträger. — Walter Mell, Dipl. Techniker, Hittnau (Zürich, Schweiz).
- Nr. 79370. 11. November 1949, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaleido-skop. — Ernst Huber, Spielzeug-Fabrikation, Birchstrasse 10, Zürich 57 (Schweiz).

- Nr. 79371. 11. November 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rinnenstutzen. — Gossweiler & Largo, Schützenstrasse 122, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 79372. 11. November 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Brillengestell und Brillenbügel. — A. Häusler & Co., Optisches Werk, Reussbühl-Littau (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Ing., Luzern.
- Nr. 79373. 12. November 1949, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Russ-türen. — Heinrich Mülli, Neunbrunnenstrasse 1, Zürich 50 (Schweiz).
- Nr. 79374. 12. November 1949, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flick- und Wäschetruhe. — Hans Spycher, Buchbinderei, Krauerstrasse 4, Gerliswil-Emmenbrücke (Schweiz).
- Nr. 79375. 12. November 1949, 12¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Pendule; Stuhluhr. — W. & A. Schmid-Schlenker jr., Schwenningen a. N. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Nr. 79376. 12. November 1949, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeug. — Christian Bühler, Sonnhalde, Widen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 79377. 14. November 1949, 5 Uhr. — Versiegelt. — 20 Muster. — Pakungen, Etiketten und Plakate. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).
- Nr. 79378. 14. November 1949, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Taschen-Etuis. — Willy Fischer, Turnweg 15, Bern (Schweiz).
- Nr. 79379. 14. November 1949, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flaschen-verschliessmaschine. — Lüdi & Cie., Flawil (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 79380. 8. November 1949, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gasfeueranzünder für Heizöfen aller Art. — Henri Müller, Dufourstrasse 156, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 79381. 14. November 1949, 5 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schultisch. — F. Tütsch & Cie., Stuhl- und Tischfabrik, Klingnau (Schweiz).
- Nr. 79382. 14. November 1949, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Arm-, bzw. Fuss-Leuchtpang. — Max Gimmel, Arbon (Schweiz).
- Nr. 79383. 14. November 1949, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kindersitz. — Willy Leuenberger, Schreiner, Altachen, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 79384. 15. November 1949, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderspielzeug. — Jakob Antonietti, Rötistrasse 3, Solothurn (Schweiz).
- Nr. 79385. 15. November 1949, 15 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Tableau comparatif de poids pour porcs. — Berthe Zillo, Grand-Pont 18, Sion (Suisse).
- Nr. 79386. 15. November 1949, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Blechwalze und Drahtwalze. — Walter Stauffer, mechanische Werkstätte und Schlosserei, Gewerbestrasse 2, Thun (Schweiz).
- Nr. 79387. 15. November 1949, 16½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Geographisches Würfelspiel. — Hans Reidenbach, Altrheinweg 42, Basel (Schweiz).
- Nr. 79388. 15. November 1949, 17 Uhr. — Versiegelt. — 34 Muster. — Elastik-Bänder für Hosenträger, Sockenhalter, Strumpfhalter und Gürtel. — Elastic-Textil Siegrist AG., Oftringen (Schweiz).
- Nr. 79389. 15. November 1949, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Rasier-, bzw. Toiletten Spiegel. — J. Schaer, «Isba»-Produkte, Riehenstrasse 64, Basel (Schweiz).
- Nr. 79390. 15. November 1949, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Preislisten und Prospekte. — Buchdruckerei und Verlag Feuz, Länggäßstrasse 76, Bern (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres

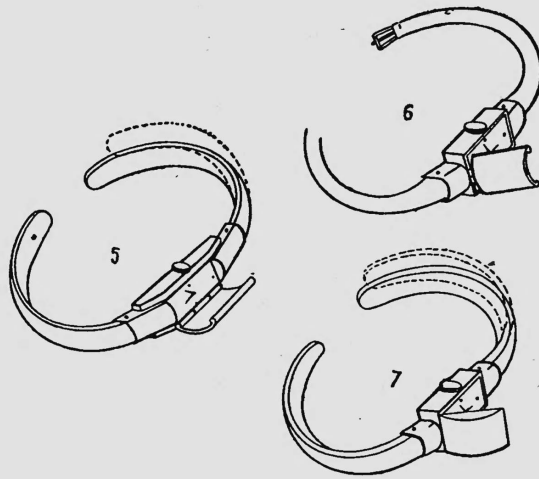
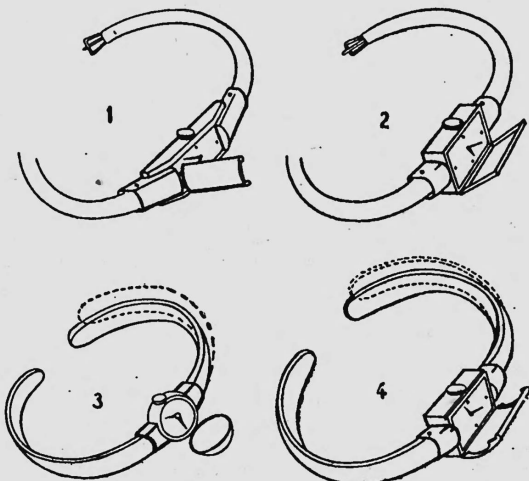
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 79309. 1^{er} novembre 1949, 18 h. — Ouvert. — 7 modèles. — Montres-bracelet. — Théodore Capra, rue Cavour 18, Genève (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

No. 1-7.



- Nr. 79368. 10 novembre 1949, 18 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — Société générale des Fabriques d'Aiguilles UNIVERSO S. A., rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

No. 2108 No. 1910



III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 62924. 10. August 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 173 Modelle. — Eisenmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen; Basler Eisenmöbel-fabrik Th. Breunlin & Cie., Sissach; und Embru-Werke AG., Rüti/Zürich (Schweiz); registriert den 8. November 1949.
- Nr. 62932. 14 août 1939. — (III^e période 1949/1954). — 1 modèle. — Appareil pour la mesure de la variation de la masse sanguine. — Dr Robert Livet, Heiden (Suisse); enregistrement du 17 novembre 1949.
- Nr. 62933. 14 août 1939. — (III^e période 1949/1954). — 1 modèle. — Appareil pour la mesure instantanée de l'opacité des clichés photographiques, de transparences, d'absorptions et de variations d'intensité lumineuse. — Dr Robert Livet, Heiden (Suisse); enregistrement du 17 novembre 1949.
- Nr. 62934. 14 août 1939. — (III^e période 1949/1954). — 1 modèle. — Appareil de prothèse contre la paralysie du radial. — Dr Robert Livet, Heiden (Suisse); enregistrement du 17 novembre 1949.
- Nr. 62935. 15. August 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Hilfsmittel zur Improvisation eines Rettungs-Ski-Schittens. — Werner Fügli, Jakob-Fügli-Strasse 8, Zürich-Altstetten (Schweiz); registriert den 17. November 1949.
- Nr. 62977. 26. August 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Zusammenklappbares Krankentischchen. — Jean Roth, Mechaniker, Centralstrasse 40, Luzern (Schweiz); registriert den 15. November 1949.
- Nr. 62996. 2. September 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Veloschildhalter. — Ernst Knecht, mech. Werkstätte, Oberdürnten (Schweiz); registriert den 10. November 1949.
- Nr. 63006. 7. September 1939. — (III. Periode 1949/1954). — 5 Modelle. — Stahlrohrmöbel. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen; Basler Eisenmöbel-fabrik Th. Breunlin & Cie., Sissach; und Embru-Werke AG., Rüti/Zürich (Schweiz); registriert den 8. November 1949.
- Nr. 69663. 16. September 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Büchsenöffner kombiniert mit Messerschärfer. — Robert Aithaus, Rodtmattstrasse 59, Bern (Schweiz); registriert den 15. November 1949.
- Nr. 69688. 16. September 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Arretiervorrichtung für den Auszug von Ständerlampen. — Anton Eigemann, Wittstrasse 1128, St. Margrethen (Schweiz); registriert den 15. November 1949.
- Nr. 69712. 27. September 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Lederschärfmaschine. — Maschinenfabrik Beidi, Wildbachstrasse 1, Solothurn (Schweiz); registriert den 8. November 1949.
- Nr. 69743. 2. Oktober 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 6 Modelle. — Elektrische Kochherde und Bestandteile zu solchen. — FAEL S. A., Saint-Blaise (Schweiz). «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 21. April 1944»; registriert den 10. November 1949.
- Nr. 69762. 5 octobre 1944. — (II^e période 1949/1954). — 2 modèles. — Pièces de vêtements de travail. — Salzmann & Rizi, Amriswil (Suisse); enregistrement du 9 novembre 1949.

- Nr. 69778. 9. Oktober 1944. — (II^e période 1949/1954). — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne; enregistrement du 18 novembre 1949.
- Nr. 69784. 10. Oktober 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Bergschuh Nagel. — Ewald Pohland, Demutstrasse 7, St. Gallen (Schweiz); registriert den 17. November 1949.
- Nr. 69785. 10. Oktober 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Schreibtisch. — Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr bei Aarau (Schweiz); registriert den 9. November 1949.
- Nr. 69786. 10. Oktober 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Schreibtisch. — Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Suhr bei Aarau (Schweiz); registriert den 9. November 1949.
- Nr. 69791. 2. Oktober 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Parallelschraubstock. — Rob. Büchl-Voigt, Frankengasse 5, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 15. November 1949.
- Nr. 69799. 12. Oktober 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Modell. — Papierkorb. — E. Schneider-Delaloye, Wildhaus-Dörfli (Schweiz); registriert den 10. November 1949.
- Nr. 69805. 14. Oktober 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Fundetikette. — H. Hengstler-Roost, Propaganda, Oberwinterthur (Schweiz); registriert den 15. November 1949.
- Nr. 70014. 28 août 1944. — (II^e période 1949/1954). — 1 modèle. — Plaque publicitaire pour la présentation de bijoux-bonheur. — Arthur Trelster, Gladbachstrasse 65, Zurich (Suisse). Mandataire: Paul Heppeler, Zurich; enregistrement du 15 novembre 1949.
- Nr. 70079. 1^{er} décembre 1944. — (II^e période 1949/1954). — 2 dessins. — Cadres de montres décorés. — G. Beyeler & Cie, place des Volontaires 2, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 15 novembre 1949.
- Nr. 70124. 20. Dezember 1944. — (II. Periode 1949/1954). — 1 Muster. — Reklameblatt. — Rheintalische Schuhfabrik AG., Grabs (St. Gallen, Schweiz); registriert den 9. November 1949.
- Nr. 79322. 3. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 2 Modelle. — Elektrische Zigarettenanzünder. — Anton Chiodi, Mechaniker, Habsburgstrasse 25, Zürich 10 (Schweiz); registriert den 14. November 1949.
- Nr. 79316. 3. November 1949. — (II. und III. Periode 1954/1964). — 1 Modell. — Schuh-Agraffe. — ZEDAPA S.A., via Gaspare Gozzi 3, Padua (Italien). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert den 21. November 1949.
- Nr. 79351. 8. November 1949. — (II. und III. Periode 1954/1964). — 1 Modell. — Schuh-Agraffe. — ZEDAPA S.A., via Gaspare Gozzi 3, Padua (Italien). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert den 21. November 1949.
- Nr. 79386. 15. November 1949. — (II. und III. Periode 1954/1964). — 2 Modelle. — Blechwalze und Drahtwalze. — Walter Stauffer, mechanische Werkstätte und Schlosserei, Gewerbestrasse 2, Thun (Schweiz); registriert den 28. November 1949.

Löschungen — Radlations — Radiazioni

- Nr. 53762. 1. November 1934. — 1 Modcll. — Vorderzangensteller für Hobelbänke.
- Nr. 53770. 1^{er} nov. 1934. — 2 modèles. — Registre régional d'abonnés du téléphone.
- Nr. 53783. 2. November 1934. — 2 Modelle. — Zigarrendoscn.
- Nr. 53804. 5. November 1934. — 1 Muster (Saldo von 8). — Verpackungen für Lebens- und Genussmittel; Etiketten.
- Nr. 53810. 1^{er} nov. 1934. — 2 dessins. — Emballages pour suif de cave.
- Nr. 53827. 9 novembre 1934. — 2 modèles. — Moule pour cigares; cigare.
- Nr. 53838. 9. November 1934. — 1 Modell. — Hüte.
- Nr. 53848. 14. November 1934. — 2 Muster. — Etiketten.
- Nr. 53849. 14. November 1934. — 2 Modelle. — Stecker für elektrische Leitungen.
- Nr. 53854. 2. November 1934. — 1 Muster. — Packung für Patisserie-Stückchen.
- Nr. 53855. 15. November 1934. — 1 Modell. — Packung für Patisserie-Stückchen.
- Nr. 53856. 2. November 1934. — 1 Modell. — Patisserie-Artikel.
- Nr. 53868. 15. November 1934. — 2 Muster. — Plakate für Schuhwaren.
- Nr. 53877. 15. November 1934. — 2 Muster. — Karten mit Rückseitendekoration.
- Nr. 62904. 2. August 1939. — 12 Modelle. — Abzeichen.
- Nr. 62905. 3. August 1939. — 2 Muster. — Siegelmarken.
- Nr. 62916. 9. August 1939. — 1 Muster. — Kennzeichen-Artikel für Schweizer Geschäfte.

- Nr. 62917. 9. August 1939. — 2 Muster. — Klubabzeichen; Kofferetikette.
- Nr. 62918. 9. August 1939. — 2 Muster. — Feuerwehr-Uniformen.
- Nr. 62919. 9. August 1939. — 1 Modell. — Profilierter Gummireifen.
- Nr. 62920. 9. August 1939. — 1 Modell. — Brillengestell.
- Nr. 62927. 12. August 1939. — 2 Modelle. — Eisenmöbel.
- Nr. 62928. 12. August 1939. — 1 Modell. — Sieb-Untersatz.
- Nr. 62931. 14. August 1939. — 1 Modell. — Verkaufsständer.
- Nr. 69456. 1. August 1944. — 1 Modell. — Bananenstecker.
- Nr. 69457. 1. August 1944. — 1 Modell. — Kupplung für Bananenstecker.
- Nr. 69458. 1. August 1944. — 2 Modelle. — Karton zur Herstellung von Rähmchen und Karton-Rähmchen.
- Nr. 69459. 2. August 1944. — 2 Modelle. — Bewegliche Spielzeuge.
- Nr. 69460. 1. August 1944. — 1 Modell. — Aufbewahrungskasten für Diapositive.
- Nr. 69461. 1. August 1944. — 1 Modell. — Kupplung.
- Nr. 69462. 2. August 1944. — 1 Modell. — Taschenschloss.
- Nr. 69463. 3 août 1944. — 3 modèles. — Coqs avec raquette pare-choc sans vis.
- Nr. 69464. 3. August 1944. — 1 Modell. — Ledergürtel.
- Nr. 69465. 3. August 1944. — 1 Modell. — Schuhspanner.
- Nr. 69466. 3 août 1944. — 1 modèle. — Porte-taille-crayon.
- Nr. 69467. 3 agosto 1944. — 1 modello. — Giocattolo (banco di vendita ticinese).
- Nr. 69468. 3 août 1944. — 1 modèle. — Séchoir.
- Nr. 69469. 3. August 1944. — 2 Modelle. — Farbbanddosen.
- Nr. 69470. 4. August 1944. — 26 Muster. — Stickereien.
- Nr. 69471. 5. August 1944. — 1 Modell. — Eisenbeschläge für Kinderbetten, zum Höher- und Tieferstellen der Seitenteile.
- Nr. 69472. 5. August 1944. — 1 Modell. — Lenkrolle mit Kugellager.
- Nr. 69473. 5. August 1944. — 1 Modell. — Geldbeutel.
- Nr. 69474. 5. August 1944. — 1 Modell. — Sommersandalen.
- Nr. 69476. 7 août 1944. — 6 modèles. — Articles de mode.
- Nr. 69477. 8. August 1944. — 2 Modelle. — Aufsteckbare Kammverstärker.
- Nr. 69478. 1. August 1944. — 1 Modell. — Elektrischer Futterdämpfer.
- Nr. 69479. 1. August 1944. — 1 Modell. — Behälter für pulverförmigen Inhalt.
- Nr. 69480. 7. August 1944. — 1 Muster. — Reklameprospekt.
- Nr. 69482. 7. August 1944. — 3 Modelle. — Trägerschürzen, Küchenschürzen.
- Nr. 69483. 7 août 1944. — 1 modèle. — Bracelets pour montres.
- Nr. 69484. 7. August 1944. — 38 Muster. — Handgewobene Möbelstoffe.
- Nr. 69485. 7. August 1944. — 2 Modelle. — Einkaufs- und Badetaschen.
- Nr. 69486. 8. August 1944. — 1 Modell. — Wasserwellenklammer.
- Nr. 69488. 9. August 1944. — 1 Modell. — Aufsteckbarer Kammverstärker.
- Nr. 69489. 9 agosto 1944. — 1 modello. — Astuccio per rosso da labbra.
- Nr. 69490. 9 août 1944. — 1 modèle. — Boîte à poudre.
- Nr. 69491. 9. August 1944. — 1 Modell. — Anhängetasche.
- Nr. 69492. 10. August 1944. — 1 Modell. — Traggurte.
- Nr. 69493. 10. August 1944. — 2 Modelle. — Notizbüchlein.
- Nr. 69494. 11. August 1944. — 2 Muster. — Bogen für die Inscraton-Akquisition.
- Nr. 69495. 10 août 1944. — 1 dessin. — Couverture pour bottin téléphonique.
- Nr. 69496. 10 août 1944. — 1 modèle. — Bottin téléphonique.
- Nr. 69498. 11. August 1944. — 1 Modell. — Nutenfräser.
- Nr. 69500. 11. August 1944. — 2 Modelle. — Elemente zur Herstellung von zu beheizenden oder kühlenden Gefässen und Platten.
- Nr. 69501. 11 août 1944. — 1 modèle. — Fourneau à sciure.
- Nr. 69502. 12 août 1944. — 6 modèles. — Piliers.
- Nr. 69506. 14. August 1944. — 1 Modell. — Schiebeschachtel.
- Nr. 69508. 14 août 1944. — 1 modèle. — Jeu de bandes pour timbre humide.
- Nr. 69509. 14 août 1944. — 1 modèle. — Voiture d'enfant (poussette).
- Nr. 69510. 14. August 1944. — 1 Modcll. — Tischlampe.
- Nr. 69511. 15. August 1944. — 1 Modell. — Pflanzentopf.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzollungsvorschriften — Ergänzungsblätter

Die Eidgenössische Oberzolldirektion hat zu den nachstehend aufgeführten Verzollungsvorschriften neue Ergänzungsblätter herausgegeben:

Kommentar zum schweizerischen Gebrauchszolltarif: Bulletin Nr. 87, November 1949, Preis 50 Rp. plus 5 Rp. Porto;

Tarifierungen für den Gebrauchsstarif (B-Entscheide): Bulletin Nr. 267, Dezember 1949, Preis 30 Rp. plus 5 Rp. Porto;

Verzeichnis der Zolltarif-Nummern, auf deren Waren die Beschränkung und Kontrolle der Ein- und Ausfuhr sich erstreckt (Ausgabe vom 16. August 1948): Deckblatt Nr. 7 vom November 1949, Preis 20 Rp. plus 5 Rp. Porto.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion in Bern, bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

301. 23. 12. 49.

Prescriptions de dédouanement — Compléments

La Direction générale des douanes a publié de nouveaux compléments relatifs aux prescriptions de dédouanement mentionnées ci-après:

Commentaire du tarif d'usage des douanes suisses: Bulletin N° 87, novembre 1949, prix 50 ct., plus 5 ct. pour frais de port;

Taxations pour le tarif d'usage (décisions B): Bulletin N° 267, décembre 1949, prix 30 ct., plus 5 ct. pour frais de port;

Liste des marchandises soumises à la limitation et au contrôle des importations et des exportations, classées dans l'ordre du tarif des douanes (édition 16 août 1948): Fiche à coller N°7, novembre 1949, prix 20 ct., plus 5 ct. pour frais de port.

Ces imprimés peuvent être obtenus à la Direction générale des douanes à Berne, aux Directions d'arrondissement des douanes à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et St-Gall.

301. 23. 12. 49.

France

Rétablissement des droits de douane d'importation applicables à certaines marchandises

Le « Journal Officiel de la République française » du 14 décembre 1949 a publié l'arrêté ministériel du 13 du même mois rétablissant les droits de douane sur une série de produits à l'importation en France, dont l'application avait été suspendue provisoirement.

Ci-après une liste desdits produits en tant qu'ils peuvent présenter de l'intérêt pour l'exportation suisse en France:

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Taux des droits en tarif minimum (applicables aux importations suisses)	Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Taux des droits en tarif minimum (applicables aux importations suisses)
ex 23 A	Poissons d'eau douce frais: Salmonidés: Truites d'un poids à l'unité de: plus de 350 g. 350 g. et moins	30% 40%	472 B	Dérivés polyhalogénés: Trichloréthylène, tétrachloréthylène (perchloréthylène) Autres (dichloréthylène, etc.)	25% 20%
113 A	Graines de betteraves: Sucrières Autres	40% 30%	ex 475 A	Dérivés halogénés des carbures aromatiques: Dérivés halogénés des carbures mononucléaires: Autres (que les dichlorobenzènes [paradichlorobenzène, etc.] pour lesquels le droit a été rétabli antérieurement): monochlorobenzène, trichlorobenzènes, hexachlorobenzène, chlorure de benzyle, chlorure de benzylidène, phénylchloroforme, chlorotoluènes, bromostyrolène, etc.	25%
163	Extraits et bouillons de viande, solides, pâteux ou liquides, même aromatisés à l'aide de substances végétales, salés et assaisonnés ou non: Extraits de viande purs conditionnés en emballages d'un poids brut de 25 kg. et plus	Exemptes	476 A	Dérivés sulfonés des hydrocarbures, leurs sels et leurs esters: Dérivés sulfonés des carbures acycliques (acide méthano sulfonique, etc.), leurs sels et leurs esters	25%
329	Autres	25%	476 B	Dérivés sulfonés des carbures cyclaniques, cycléniques et cycloterpéniques (dérivés sulfonés des hydronaphthalènes, etc.), leurs sels et leurs esters	25%
372	Acide sulfurique: Commercial et oléum Chimiquement pur	12% 12%	476 C	Dérivés sulfonés des carbures aromatiques, leurs sels et leurs esters: Dérivés sulfonés des carbures mononucléaires (acides benzène sulfoniques et toluène sulfoniques, etc.), leurs sels et leurs esters	25%
399	Oxyde de zinc (blanc et gris de zinc)	20%	477 A	Dérivés nitrés des hydrocarbures: Dérivés nitrés des carbures acycliques (nitrométhane, etc.), cyclaniques, cycléniques et cycloterpéniques	25%
402 A	Oxydes et hydroxyde de chrome: Sesquioxyde et hydroxyde (vert Gulgnét)	30%	477 B	Dérivés nitrés des carbures aromatiques: Dérivés nitrés des carbures mononucléaires: Mononitrobenzène et diuitrobenzènes	25%
402 B	Trioxyde (anhydride chromique)	30%	478	Dérivés sulfohalogénés des hydrocarbures acycliques et cycliques (dérivés sulfochlorés du benzène, du toluène, des xylènes, etc.), leurs sels et leurs esters	25%
ex 429	Sulfures de cadmium	30%	479 A	Dérivés nitrohalogénés des hydrocarbures: Dérivés nitrohalogénés des carbures acycliques (trichloronitrométhane ou chloropicrine, etc.)	25%
ex 432	Sulfites: Lignosulfites (lessives bisulfiteuses résiduelles de la fabrication des pâtes de cellulose)	15%	479 B	Dérivés nitrohalogénés des carbures cycliques: Nitrochlorobenzènes, mononitrochlorobenzènes (bruts et ortho-, méta-, paramonitrochlorobenzène, nitrodichlorobenzènes, dinitrochlorobenzènes, etc.)	25%
ex 433	Sulfates: D'ammonium autre que pour usages agricoles De potassium autre que pour usages agricoles De chrome De nickel, double de nickel et d'ammonium	12% 20% 25% 10%	480	Dérivés nitrosulfonés des hydrocarbures, leurs sels et leurs esters: Acides dinitrostilbène disulfoniques, leurs sels et leurs esters	25%
ex 438	Nitrates de thorium	20%	481	Dérivés nitrosulfonés des hydrocarbures (dérivés sulfonés des nitrochlorobenzènes, etc.), leurs sels et leurs esters	25%
442	Arséniates: De sodium, de potassium De calcium De plomb Autres (d'aluminium, de cuivre ou vert de Vienne, etc.)	20% 15% 20% 20%	ex 482 A	Monoalcools acycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés: Monoalcools acycliques saturés, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés: Alcools butyliques et isobutylique (triméthylcarbinol et autres)	23%
ex 444	Carbonates: De plomb: Carbonate Hydrocarbonate (céruse)	30% 15%	ex 486 A	Monophénols et leurs sels: Monophénols mononucléaires et leurs sels: Phénol et ses sels	80%
ex 451 B	Sels des acides d'oxydes métalliques: Aluminate: De cobalt (bleu de cobalt)	30%	ex 486 B	Monophénols polynucléaires et leurs sels: Alphanaphtol et ses sels	80%
451 C	Chromates: D'ammonium, de sodium, de potassium De zinc De plomb (jaunes et orangés de chrome) Autres (de baryum, de cadmium, de manganèse, de fer, de cuivre, etc.)	30% 30% 20% 30%	ex 490	Phénols sulfonés, leurs sels et leurs esters: Acides phénolsulfoniques, leurs sels et leurs esters	80%
451 D	Bichromates: De sodium De potassium Autres (d'ammonium, etc.)	20% 16% 20%	ex 491	Phénols nitrés et leurs sels: Mononitrophénols (ortho-paramonitrophénol, etc.) et leurs sels	80%
ex 461	Carbures de silicium (carborandum): Brut, en morceaux ou en masse Broyé ou en grains	10% 10%	496 A	Ethers-oxydes aromatiques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés: Ethers-oxydes des monophénols et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés	25%
470 A	Hydrocarbures aromatiques: Mononucléaires: Benzène Toluène Xylènes: Mélanges d'isomères Orthoxyène, métaxyène, paraxyène Autres (éthylbenzène, styrolène, butylxylènes, paracyène, butylparacyène, etc.)	Volr N° 322 A Volr N° 322 B 25% 25%	496 B	Ethers-oxydes des polyphénols et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés	25%
ex 470 B	Polynucléaires: Naphthalène Diphényle	Volr N° 324 25%	496 C	Ethers-oxydes-alcools aromatiques et autres ethers-oxydes aromatiques, non dénommés ni compris ailleurs, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés (alcool anisique, éther phénylique du glycol, etc.)	25%
ex 471 A	Dérivés halogénés des carbures acycliques saturés: Dérivés monohalogénés: Fluorures: Chloroéthane (chlorure d'éthyle) Autres: chloro-2-propane (chlorure d'isopropyle), chlorobutanes (chlorure de butyle et chlorure d'isobutyle), chloropentanes, etc.	25% 20% 20%	ex 504 A	Cétones acycliques: Acétone	25%
ex 471 B	Dérivés polyhalogénés: Polyfluorures: Polychlorures: Trichlorométhane (chloroforme) Tétrachlorure de carbone Autres: dichloroéthane, trichloroéthane, tétrachloroéthane, pentachloroéthane, hexachloroéthane, etc.	25% 25% 20% 20% 20%	ex 508 B	Cétones aromatiques: Quinones: Parabenzoquinone (quinone)	25%
ex 472 A	Dérivés halogénés des carbures acycliques non saturés: Dérivés monohalogénés: Chlorures: Chlorures d'allyle, de méthylallyle Autres (que monochloréthylène [chlorure de vinyle monomère], chlorure de vinylidène monomère)	25% 25%	ex 508 B	Monoacides acycliques saturés, leurs anhydrides et leurs chlorures, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters: Acide acétique, ses sels et ses esters: Esters de l'acide acétique: Acétate de méthyle Acétate d'éthyle Acétate de vinyle monomère Acétates de butyle, d'isobutyle	20% 25% 25% 22%

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Taux des droits en tarif minimum (applicables aux importations suisses)	Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Taux des droits en tarif minimum (applicables aux importations suisses)
	Monoacides acycliques non saturés, leurs anhydrides et leurs chlorures, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters:			Autres savons:	
509 A	Acide méthacrylique, ses sels et ses esters non dénommés ni compris ailleurs	25%	632 A	Savons de toilette ou de parfumerie	20%
			632 B	Savons non dénommés ni compris ailleurs	25%
			642	Gélatines, en poudres, grains, brisures ou flocons, en feuilles non découpées ou découpées de forme carrée ou rectangulaire, brutes, colorées, gaurées, colorées, lrisées, ivoirées, métallisées, moirées, vernies, vernissées	20%
	Polyacides acycliques, leurs anhydrides et leurs chlorures, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters:			Colles animales en emballages d'une contenance nette de plus de 1 kg.:	
510 D	Acide maléique, ses sels et ses esters	25%	646 C	Autres (colles d'os, de peau, de nerfs, de tendons, etc.)	20%
510 B	Anhydride maléique	25%		Artifices pour divertissements et signalisation lumineuse:	
	Monoacides aromatiques saturés, leurs anhydrides et leurs chlorures, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters:		658 A	Allumettes-bengales, allumettes-neige et tous articles présentés sous la forme d'allumettes s'enflammant au frottement	Régime des allumettes (N° 660)
514 G	Acide anisique, ses sels et ses esters	25%			
514 H	Acide phénylacétique, ses sels et ses esters (phénylacétate d'éthyle, etc.)	25%	660	Allumettes, présentées:	
				Pour le compte du Monopole	5%
				Pour compte particulier	Prohibées
	Polyacides aromatiques, leurs anhydrides et leurs chlorures, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters:		661	Ferrocérium et alliages similaires de métaux rares; fers pyrophoriques	15%
ex 516 A	Acides phtaliques (acides ortho-, iso- et téréphtaliques), leurs sels et leurs esters:		673	Abrasifs, appliqués, découpés ou non	10%
	Orthophtalate de butyle	30%	ex 674	Pierres à aiguiser, à affiler ou à affûter à la main, avec ou sans garnitures en autres matières:	
	Orthophtalates des éthers du glycol	50%		Pierres en abrasifs agglomérés	12%
516 B	Anhydride phtalique	30%		Meules et articles similaires avec ou sans frettes ou autres parties en autres matières:	
	Aldes-alcools cycliques, acides-phénols et autres acides cycliques à fonctions complexes, leurs anhydrides et leurs chlorures, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters:		ex 675 C	Meules à aiguiser, à affûter, à polir, à rectifier, à scier, etc.):	
517 D	Dérivés sulfonés de l'acide salicylique, leurs sels et leurs esters	25%		En abrasifs agglomérés avec ou sans parties en pierre naturelle ou en poterie:	
517 F	Acides crétoliniques, leurs sels et leurs esters	25%		En abrasifs naturels d'un poids unitaire de:	
518	Esters sulfuriques (sulfates de méthyle, d'éthyle, etc.) et leurs sels	25%		Plus de 20 g.	12%
				20 g. et moins	15%
527	Amino-aldéhydes acycliques, amino-cétones acycliques, amino-acides acycliques, non dénommés ni compris ailleurs, et leurs dérivés de substitution, et leurs sels	25%		En abrasifs artificiels, purs ou mélangés à d'autres matières d'un poids unitaire de:	
528	Amines cyclaniques, cycléniques, cycloterpéniques et leurs dérivés de substitution, et leurs sels	25%		Plus de 20 g.	15%
				20 g. et moins	18%
	Monoamines aromatiques mononucléaires et leurs dérivés de substitution, et leurs sels:			Préparations désinfectantes, insecticides, anticryptogamiques, fongicides, herbicides, antiparasitaires et similaires, non dénommées ni comprises ailleurs présentées:	
ex 529 A	Aniline et ses dérivés, et leurs sels:		683 A	En emballages d'une contenance nette de 1 kg. et moins	15%
	Aniline et ses sels	25%	683 B	Autrement:	10%
				Produits cupriques	
				Produits arsenicaux, y compris les spécialités cupro-arsenicales; produits sulfurés (à base de soufre, de sulfures ou de polysulfures); produits à base d'huiles végétales ou minérales et de leurs dérivés; insecticides végétaux (à base de nicotine, de roténone, de pyrèthre, etc.)	15%
				Autres:	
				Appâts empoisonnés	15%
				Autres	Droit du constituant le plus fortement taxé.
	Monoamines aromatiques polynucléaires et leurs dérivés de substitution, et leurs sels:			Préparations pour l'agriculture et l'horticulture, non dénommées ni comprises ailleurs:	
531 A	Diphénylamine et ses dérivés, et leurs sels:		684 A	Mouillants agricoles	Droit des produits auxiliaires pour l'industrie textile, selon la composition (N° 686).
	Diphénylamine et ses sels	25%			30%
	Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, alcoylés et autres de la diphénylamine, et leurs sels, à l'exception des matières colorantes:		684 B	Mastics à greffer et gius arboricoles	Droit du constituant le plus fortement taxé.
	Hexanitrodiphénylamine (hexyle) (a)	25%	684 C	Autres	
	Autres	25%			
535	Amino-phénols, leurs éthers et leurs dérivés de substitution, leurs sels et leurs esters	25%	ex 690	Autres préparations chimiques non dénommées ni comprises ailleurs:	
ex 539	Amides acycliques et leurs sels:			Mélanges de carbures métalliques (de molybdène, de tungstène, etc.) avec ou sans métaux, agglomérés à l'aide d'un liant et présentés sous forme de plaquettes, baguettes, etc., à l'état brut	25%
	Autres: acétamide, uréides à chaîne ouverte (bromodéthyl-acétylurée, bromoisovalérylurée, etc.), éthyluréthane, etc.	25%	698	Produits de condensation des polyacides avec les polyalcools (esters phtaliques, maléiques, succiniques de la glycérine, des glycols et produits résultant de la condensation des polyacides avec les polyalcools):	
ex 540	Amides cycliques et leurs sels:			Modifiés par l'addition de résines naturelles ou synthétiques, d'huiles ou d'acides gras	30%
	Acétanilide, méthyl- et éthylacétanilide, acétylacétanilide, et leurs sels	25%	700 A	Autres	30%
ex 541	Imides et imines:		703	Acétate de polyvinyle	35%
	Imide sulfobenzoïque (saccharine) (b)	12%		Résines naturelles modifiées par fusion (gommes fondues) ou combinées avec des polyalcools (gommes-esters)	25%
	Guanidines (diphénylguanidine, ditolylguanidine, etc.)	25%		Matières plastiques et résines artificielles non dénommées ni comprises ailleurs:	
542	Nitriles (cyanhydrine d'acétone, nitrile acrylique, adiponitrile, etc.)	25%	704 A	Résine de coumarone	25%
544	Sulfamides et leurs sels:		704 B	Autres	35%
	Paraaminobenzène sulfamide et ses dérivés non dénommés ni compris ailleurs, et leurs sels	25%	ex 719	Courroies en caoutchouc (transporteuses ou de transmission):	
	Toluènes sulfamides (orthotoluène sulfamide, etc.)	25%		Laisant apparaître le grain de la toile, de section Rectangulaire	14%
	Autres (dérivés N-méthylés et N-éthylés du benzène sulfamide et des toluènes sulfamides, etc.)	25%	724 A	Bandages et pneumatiques pour roues de véhicules:	
545	Dérivés de l'hydrazine et de l'hydroxylamine (phénylsemicarbazide, phénylhydrazine, etc.) et leurs sels	25%		Bandages pleins ou creux (sur armatures ou en boudins)	18%
ex 547	Composés hétérocycliques à atomes d'oxygène, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters:			Culrs de gros bovins (bœufs, vaches, taureaux) y compris les buffles, corroyés ou travaillés après tannage:	
	Benzofuranne (coumarone)	25%	736 A	A tannage végétal ou synthétique	15%
ex 549	Composés hétérocycliques à atomes d'azote, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters:		736 B	A tannage minéral ou à tannage combiné y compris le semichrome)	15%
	Quinoléine et hydroxyquinoléine (oxyquinoléine), et leurs sels	25%	736 C	Culrs chamoisés	10%
	ex Autres: combinaisons du paraaminobenzène sulfamide avec des hétérocycles azotés	25%	736 D	Culrs hongroyés ou parcheminés	17%
550	Autres composés hétérocycliques, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, leurs sels et leurs esters	25%	736 E	Culrs vernis ou métallisés	
551	Composés organo-minéraux contenant du soufre, autres que les composés hétérocycliques:			Peaux de veaux travaillées après tannage:	
	Xanthates (éthylxanthates, amyloxanthates, etc.), non dénommés ni compris ailleurs	15%	737 A	A tannage végétal ou synthétique	12%
	Autres: (thiodiglycol, thiourée, etc.)	25%	737 B	A tannage minéral ou à tannage combiné	12%
			737 C	Peaux chamoisées ou parcheminées	25%
			737 D	Peaux vernies ou métallisées	17%
	Matières colorantes minérales:			Autres peaux travaillées après tannage:	
590 G	Couleurs ferrocyaniques (bleu de Prusse)	25%	741 F	Peaux de reptiles, de batraciens et de poissons	12%
590 H	Vert de Schweinfurt (acéto-arsénite de cuivre)	10%	742	Déchets, rognures et autres déchets de cuirs et de peaux tannés:	
590 I	Extrait de Cassel et similaires	5%		Exclusivement utilisables pour la fabrication du syndermé, des engrais ou des colles	Exemptés
				Autres	10%
593	Laques artificielles:				
	A base de colorants animaux ou végétaux:				
	Ne contenant pas de carmin	15%			
	Contenant du carmin	Droit des carmins (N° 588 A)			
	A base de matières colorantes organiques contenant en poids, à l'état sec:				
	Moins de 3% de colorants organiques solubles ou moins de 8% de pigments organiques	15%			
	3% et plus de colorants organiques solubles ou 8% et plus de pigments organiques	Droits des matières colorantes organiques, selon l'espèce.			

Numéros du tarif douanier français	Désignation des marchandises	Taux des droits en tarif minimum (applicables aux importations suisses)
	Articles Industriels en cuir naturel ou artificiel, avec ou sans accessoires en autres matières:	
756 A	Courroies, plates, sur champ et autres	10%
756 B	Articles emboutis pour pompes, presses et autres usages	15%
756 C	Articles pour l'industrie textile (lanières et manchons de continus, taquets, cuirs et brides de chasse, plaques et rubans de cartes, manchons de gills et de peignage, frotoirs, etc.)	20%
756 D	Articles de protection (maniques, tabliers, etc.)	15%
756 E	Autres articles, non dénommés ni compris ailleurs	20%
771	Bois feuillards, lisses, lattes, échelas fendus	15%
	Articles en bois pour l'industrie, non dénommés ni compris ailleurs:	
	Articles de tournerie pour l'industrie textile:	
ex 791 A	Cannelles, busettes, bobines et articles similaires pour la filature et le tissage, avec ou sans garnitures	8%
796	Manches d'outils, en bois commun ou en bois fin, même avec ferrures ou accessoires métalliques	6%
	Papiers et cartons enduits ou imprégnés, en bobines ou en feuilles:	
833 H	Papier et carton enduits ou imprégnés de résines artificielles ou de matières plastiques (papier baké et similaires); papier et carton nitro-cellulosés	20%
834	Papiers et cartons sulfurisés, en bobines ou en feuilles	20%
	Livres:	
855 A	Brochés, cartonnés ou reliés en tissu	Exempts
	En langue française	Exempts
	En langues étrangères	20%
855 B	Reliés en cuir naturel ou artificiel	20%
857	Ouvrages cartographiques en feuilles ou planches, y compris les cartes murales et les plans imprimés:	
	Non entollés	Exempts
	Entollés	20%
ex 868	Autres imprimés et reproductions, non dénommés ni compris ailleurs, illustrés ou non, obtenus par: Lithographie, offset, héliographie, taille-douce, tirage ou d'autres procédés	20%
ex 1258	Pierres synthétiques ou reconstituées: Tallées ou autrement travaillées, non montées ni sertées:	
	Pour usages industriels	26%
1347 A-C	Aluminium brut	21%
1353 A-B	Alliages d'aluminium bruts	35%
1824 A-B	Organes de propulsion pour bateaux	22%
1825	Appareils à gouverner	22%
ex 1905	Mouvements de gros volume: Autres que mouvements de régulateurs astronomiques, de pendules d'observatoires, de chronomètres et compteurs de marine	20%
1963	Brosses constituant des éléments de machines	30%
	Plumes à écrire:	
2009 D	Pointes pour plumes	7%

Par ailleurs, l'arrêté du 13 décembre 1949 rétablit, tout en le réduisant, le droit de douane d'importation applicable au produit suivant:

Numéro du tarif douanier français	Désignation du produit	Taux du droit en tarif minimum (applicables aux importations suisses)
169	Glucose	40%

Peuvent continuer à bénéficier de la suspension des droits de douane les marchandises ci-dessus pour lesquelles il est justifié, à la satisfaction de la douane française, qu'elles ont été expédiées directement à destination du territoire d'importation avant le 14 décembre 1949 et qui sont déclarées pour la consommation sans avoir été placées en entrepôt ou constituées en dépôt.

(a) L'importation est subordonnée à l'autorisation du service des poudres.
 (b) L'importation de la saccharine pure en poudre est autorisée pendant la période d'application du décret-loi du 24 avril 1940 relatif à l'emploi de la saccharine, moyennant présentation d'une autorisation d'importation réglementaire et paiement des taxes et droits exigibles. La main-levée est subordonnée à la présentation d'un acquit de Régie (loi et décret du 30 juin 1942).

Wirtschaftsbeziehungen mit der Bundesrepublik Deutschland

In der zweiten Dezemberhälfte fanden in Frankfurt a. M. zwischen einer schweizerischen und einer deutschen Delegation Besprechungen statt, die eine Ueberprüfung des Warenverkehrs auf Grund des Handelsabkommens vom 27. August 1949 zum Gegenstand hatten. Es wurde festgestellt, dass die liberalen Grundsätze dieses Vertragswerkes sich in der Praxis im wesentlichen bewährt haben und ein erfreulich hohes Austauschvolumen gestatteten. Hinsichtlich der technischen Abwicklung wurden einige neue Absprachen getroffen. Für die Landwirtschaft, deren Exportprogramm sich weiterhin auf der Grundlage von Kontingentslisten abwickelt, wurden konkrete Ausschreibungen für Schweizer Produkte vereinbart.

Ein zweiter Teil der Frankfurterbesprechungen war dem Ausbau des Transfers für die unsichtbaren Exporte, einschliesslich des Reiseverkehrs und des Versicherungszahlungsverkehrs gewidmet. Im Zuge der angestrebten Normalisierung konnten bereits jetzt die Ueberweisungsmöglichkeiten für einige Forderungskategorien verbessert werden (Zahlungen der Grenzkraftwerke, für Heilstätten- und Kuraufenthalte sowie Studien- und Erziehungsaufenthalte, für Arbeitsentgelte einschliesslich Pensionen und Renten usw.). Für andere Kategorien müssen indessen noch gewisse Voraussetzungen durch weitere Abklärungen oder spätere Verhandlungen geschaffen werden. Insbesondere kann der allgemeine Reiseverkehr, für den transfermässig eine Quote in Aussicht genommen wurde, erst in Gang gesetzt werden, sobald die von der Bundesrepublik Deutschland angestrebten Erleichterungen auf dem Gebiete der Ein- und Ausreisegenehmigungen von der Alliierten Hohen Kommission gewährt worden sind.

Zu Verhandlungen über den Finanztransfer im engen Sinne erklärten sich die deutschen Behörden mangels Vorliegen einer allgemein gültigen Regelung der Probleme durch die Okkupationsmächte zurzeit noch als unzuständig. Das generelle Problem der Wiederaufnahme des Finanztransfers durch die Bundesrepublik Deutschland gegenüber allen Ländern soll indessen Gegenstand interner Beratungen zwischen den zuständigen alliierten und deutschen Stellen bilden.

Sobald die in Frankfurt getroffenen Vereinbarungen von beiden Seiten ratifiziert sind, werden die Interessenten weitere detaillierte Mitteilungen erhalten.

301. 23. 12. 49.

Relations économiques avec la République fédérale de l'Allemagne

Dans la deuxième quinzaine de décembre ont eu lieu à Francfort-sur-le-Main entre une délégation suisse et une délégation allemande des négociations ayant pour objet l'examen du fonctionnement de l'accord commercial du 27 août dernier. Il a été constaté que les principes libéraux de cet accord ont eu en général d'heureux effets et ont permis d'accroître sensiblement les échanges commerciaux. En ce qui concerne le mécanisme des échanges, les deux parties sont convenues de quelques dispositions nouvelles.

Pour les exportations agricoles, qui continueront de s'effectuer dans la limite des listes de contingents, des mises au concours pour l'importation des produits suisses en Allemagne auront lieu d'un commun accord.

La deuxième partie des négociations a été consacrée à la normalisation des transferts concernant les exportations invisibles, y compris le tourisme et les assurances. Dans le cadre de la régularisation des paiements, les possibilités de transfert ont pu être améliorées pour certaines catégories de créances (paiements concernant les usines d'électricité frontalières, les séjours dans les sanatoria, les séjours d'études et d'éducation, la rémunération de la main-d'œuvre, les pensions et rentes, etc.). Pour d'autres catégories de créances, certaines conditions devront être préalablement remplies par les administrations allemandes ou faire l'objet de conversations ultérieures. Le tourisme général, pour lequel un contingent de transfert a été fixé, ne pourra en particulier reprendre que lorsque les allègements sollicités par la République fédérale de l'Allemagne pour les visas d'entrée et de sortie auront été accordés par la Haute-commission alliée.

Faute d'une réglementation générale de la part des puissances d'occupation, les autorités allemandes se sont déclarées incompétentes pour négocier sur les transferts financiers proprement dits. Le problème de la reprise des transferts financiers par la République fédérale de l'Allemagne à l'égard de tous les pays fera toutefois l'objet de délibérations d'ordre interne entre les autorités alliées et les administrations allemandes compétentes.

Dès que les accords conclus à Francfort-sur-le-Main auront été ratifiés de part et d'autre, les intéressés recevront directement de plus amples informations.

301. 23. 12. 49.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 23. Dezember 1949 an — Cours de réduction dès le 23 décembre 1949
 Belgien und Luxemburg Fr. 8.63; Dänemark Fr. 63.45; Frankreich und Marokko: Fr. 1.26; Niederlande: Fr. 115.50; Schweden: Fr. 84.80; Tschechoslowakei: 8.80. 301. 23. 12. 49.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jeni AG., Bern

SEVA Lotteriegenossenschaft für Seeschutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung
Ziehungsliste 66. Emission

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durchgeführten Ziehung der 66. SEVA-Lotterie, die am 22. Dezember 1949 in Bern stattfand, wurden folgende Treffer ausgelost:

1 Treffer von Fr. 50 000.—:	Nr. 247763				
1 Treffer von Fr. 20 000.—:	Nr. 138785				
1 Treffer von Fr. 10 000.—:	Nr. 195782				
4 Treffer von Fr. 5000.—:	Nrn. 060617	140702	182711	181761	
30 Treffer von Fr. 1000.—:	Nrn. 055992	068486	085182	089182	
	090000	101860	108764	109779	110257
	136959	147822	156748	158656	172055
	179286	179765	185746	186577	201628
	221526	226999	237320	238394	241467
40 Treffer von Fr. 500.—:	Nrn. 050961	052148	054205	060671	
	061060	071441	072006	074876	076362
	110789	128401	130238	130613	135324
	145326	147433	149481	152451	157642
	166895	178220	180647	180722	182077
	198641	209359	216564	217378	219977
	234265				
200 Treffer von Fr. 100.—:					
Alle Lose mit den Endzahlen	1304	2548	3451	3521	4012
	4355	4489	5515	6291	6573
800 Treffer von Fr. 40.—:					
Alle Lose mit den Endzahlen	332	534	598	868	
1200 Treffer von Fr. 20.—:					
Alle Lose mit den Endzahlen	097	122	412	651	741
	988				
20 000 Treffer von Fr. 10.—:					
Alle Lose mit der Endzahl	7				
20 000 Treffer von Fr. 5.—:					
Alle Lose mit der Endzahl	2				

Treffereinschreibungsfrist: 23. Dezember 1949 bis 23. Juni 1950.

Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 1000.— und mehr sind im Lotteriebureau der SEVA, Mühlemattstrasse 68 in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebureau veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne.

Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Sie können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowie direkt bei unserem Lotteriebureau gegen Lose der 67. Emission umgetauscht werden.

Von allen Treffern (inkl. Doppeltreffern) über Fr. 50.—, oder Beteiligungen an solchen, muss die eidgenössische Verrechnungssteuer von 25% in Abzug gebracht werden.

Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Treffers ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeachtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor.

Treffer, die sechs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 23. Juni 1950, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

SEVA, Lotteriegenossenschaft

Maximale Leistung mit den kombinierten



LICHTPAUS- und PHOTOKOPIER-APPARATEN

Kleine Modelle und Automaten

Spitzenprodukte führen wir in Papieren:

- Lichtpauspapier Halbdecken-Verfahren
- Spezialtransparent für Tochterpausen
- Dokumentenpapier Negativ- und Positiv-Verfahren
- Autopositiv Direkt-Positiv, bei Tageslicht

NEU **Rétocé** kopiert ein- und doppelseitige Originale bei Tageslicht ohne Bad im Lichtpausverfahren!

Hermann KOHLER Bern

Fabrik für Lichtpaus- und Photokopier-Apparate

Engelhaldenstraße 20 Telephone (031) 2 60 06

Solothurner Handelsbank

Oiten - Solothurn - Grenchen

Wir kündigen hiermit unsere sämtlichen bis und mit 1. Juli 1950 kündbar werdenden

KASSA-OBLIGATIONEN

auf 3 Monate zur Rückzahlung. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Die Inhaber gekündigter Titel ersuchen wir, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen. Sn 62

Solothurn, den 23. Dezember 1949.

Die Direktion.

Zu verkaufen

- Baumwollsäcke, weiss
- 2500 St. für 5 kg
- 3000 St. für 25 kg
- Zellstoffsäcke, weiss
- 1300 St. für 5 kg
- 6000 St. für 25 kg
- 2000 St. für 50 kg
- Zellstoffsäcke, gelb
- 2650 St. für 5 kg

Offerten unter Chiffre B 5743 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Das SHAB weist die grösste Auflage der unpolitischen schweiz. Handelszeitungen auf; nutzen Sie diese grosse Verbreitung — inserieren Sie!

Demandez à la FUSC. des numéros-spécimens de «La Vie économique».

Société immobilière de Chêne-Bourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 décembre 1949, à 14 heures 30, dans les bureaux de M. Th. Jacobi, régisseur, rue Petitot 4, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport de Messieurs les vérificateurs de comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du régisseur, rue Petitot 4, à Genève.

Nota. Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres ou produire un certificat de dépôt émanant d'une banque avant le 28 décembre 1949. Ces pièces seront rigoureusement exigées. X 387

EMPRUNT 5 % DET NORSKE ZINKKOMPANI A/S 1937

Le coupon N° 25 à l'échéance du 2 janvier 1950, sera payable à son échéance à raison de 12.50 fr. s. net

sous déduction de la commission de transfert de 1/2 % et sur présentation de l'Affidavit XVIII. Domicile financier: MM. Pletet & Cie, 6, rue Diday, Genève. X 384

Rhätische Aktien-Brauereien, Chur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 5. Januar 1950, 16 Uhr 30, im Hotel «Steinbock» in Chur

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1948/49.
 2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
 3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung und Verwendung des Rechnungsergebnisses, sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
 4. Wahlen. Ch 58
- Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Revisoren liegen vom 20. Dezember 1949 an den Herren Aktionären im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über Aktienbesitz (Depotscheine oder Nummernverzeichnis) bis zum 4. Januar 1950 im Büro der Gesellschaft bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr verabfolgt.

Chur, den 1. Dezember 1949.

Ustera fabriziert für jeden Bedarf

Formulare nach Maß

mit farbiger Lineatur oder in Buchdruck für Buchhaltung, Lager- und Kundenkarten usw. Vorteilhafte Bedingungen

Geschäftsbücher-Fabrik
E. KELLER & G. USTER

Pour affaires de compensation avec l'Indochine, exportateur d'horlogerie, cherche importateurs suisses de

PEAUX DE SERPENT

(boa et crocodile).

Offres sous chiffre T 26108 U à Publicitas Bienne. U 101

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION

DERIAZ, KIRKER & CIE

CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE MAISON FONDÉE EN 1877 GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des Industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets: X 385

- 232397 Dispositif tachymétrique pour la mesure des basses vitesses.
- 248485 Verfahren zur Herstellung d'gehärteter Faserplatten.
- 234451 Verfahren zur Herstellung von 2-(2'Oxybenzoesäure-(5'-azo-4'')-benzoldiphenyl-sulfonamido-pyridin.
- 244113 Procédé pour refondre des polyamides.
- 212240 Dispositif optique pour la photographie et la cinématographie en couleurs.
- 239761 Procédé pour l'obtention d'un produit pour le traitement des peaux.
- 245371 Procédé de préparation d'une émulsion aqueuse de produit polymère et émulsion obtenue par ce procédé.
- 213245 Procédé de préparation de matières grasses sulfonées.
- 230891 Bain tinctorial pour articles en superpolyamides.
- 230080 Objet en polymère synthétique linéaire et procédé de fabrication de cet objet.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. DERIAZ, KIRKER & CIE, ingénieurs-conseils, 14, rue du Mont-Blanc, à Genève.

Wirtschaftsabkommen Schweiz-Italien

Die in Nr. 268 des SHAB veröffentlichten Texte sind als Separatabdruck erhältlich (16 Seiten). Preis: 55 Rp. (inklusive Spesen). Vorauszahlungen erheben auf Postbezeichnung III 820, Schweizerisches Handelsamt, Bern. Um Irrtümern zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen der Einzählungen nicht erwünscht. Administration des SHAB., Bern.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel Zürich Genf Lausanne

St.-Albananlage 1 Talstrasse 80 Rue du Mont-Blanc 3 Place St-François 14b

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasserin:

Roller-Büeler geb. Brechbühler Rosa

Witwe des Louis Adolphe, von Nods (Bern), Händlerin, geboren 26. August 1884, wohnhaft gewesen Mittelstrasse 34 in Bern, verstorben am 25. November 1949. 844

Eingabefrist bis und mit 25. Januar 1950:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar Ery Charles Laubecher, Schwanengasse 4 in Bern.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig geht an die Schuldner der Erblasserin die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist schriftlich anzumelden.

Massaverwalter: Herr Notar Walter Witschl, Neuhausplatz, Liebefeld bei Bern.

Bern, den 17. Dezember 1949.

Der Beauftragte:

Ery Charles Laubecher, Notar.

Zu verkaufen

10 Tonnen norweg. Medizinal-Lebertran

auch in Teilpartien

Januar-Ankunft

Angebote erbeten an

ALBERT ISLIKER & CO., ZÜRICH 1

Tel. (051) 23 56 26

INVENTAR ABSCHLUSS BILANZ



beendigen Sie schneller mit einer PRECISA

Gute Mietmaschinen mit Hand- und elektrischem Antrieb stets am Lager

Generalvertrieb:

ERNST JOST

AKTIENGESELLSCHAFT

ECKE BAHNHOFSTR.-SINGLSTAS

ZÜRICH, Tel. (051) 27 23 12

Moderne Büromaschinen



Schweizer Produkt

EMPRUNT HYPOTHÉCAIRE 1^{er} RANG 3 1/2% BRASSERIE BEAUREGARD S.A. LAUSANNE et FRIBOURG de 3 000 000 de fr.

Ensuite du tirage d'amortissement effectué ce jour, les 40 obligations de 500 fr. chacune, N° 571 à 590, 1941 à 1960 de l'emprunt susmentionné seront remboursées au pair le 1^{er} avril 1950, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, et dans les agences de chacun de ces établissements. L'intérêt de ces titres cessera de courir le 1^{er} avril 1950. L 450

Lausanne, le 19 décembre 1949.

Banque cantonale vaudoise.

Schweizerische Hypothekenbank

Solothurn - Zürich - Genf

Wir kündigen hiermit auf den nächsten zulässigen Termin alle bis 30. Juni 1950 fällig werdenden, zu 3% und höher verzinslichen

KASSA-OBLIGATIONEN

unsers Institutes zur Rückzahlung. Gekündigte Titel konvertieren wir zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen.

Wir bemerken gleichzeitig, daß die uns anvertrauten Gelder fast ausschließlich in vorgangsfreien Hypotheken auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften sowie in sicheren, festverzinslichen schweizerischen Wertpapieren investiert sind.

Solothurn, den 20. Dezember 1949.

Die Direktion.